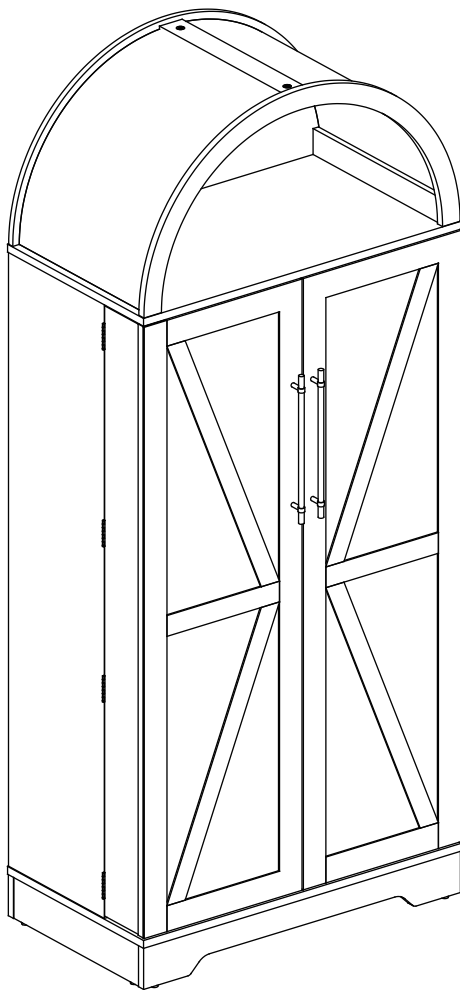


SKU N635P440582W/N635P440583W

DE:Installationsanleitung
UK:Installation Instruction
FR:Instruction d'installation
IT:Istruzioni di installazione
ES: Instrucciones de instalación
NL: Installatie-instructies
SE: Installationsanvisningar
PL: Instrukcje instalacji



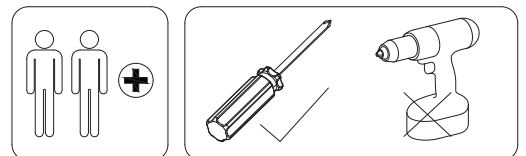
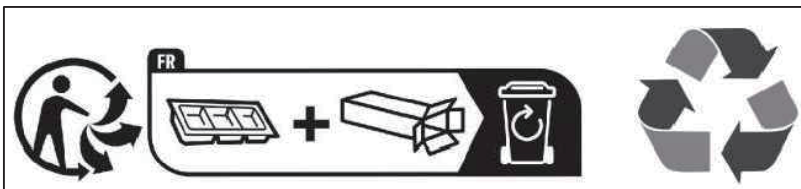
Our product will be delivered to you in 2 packages. The delivery times of these 2 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.

Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.

Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez patient et merci de votre compréhension.

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
Email/URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	Suqian Youkelu Trading Co., LTD
Address	Room 102, Office Building, No. 66, Dingfeng Avenue, Longdong Community, Longji Town, Shuyang County
Email/URL	569313887@qq.com
Partienummer	C130SYK20251219TG
Hergestellt in	China
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de

 **FR**
Pensez à donner ou recycler.
 Association  Magasin  Déchèterie
<https://quefairemesdechets.fr>



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE; READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

DE_„WICHTIG! SORGEALTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.“

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

DE

1. Die maximale Tragfähigkeit der Oberplatte beträgt 60 kg, bitte nicht überladen.
2. Lassen Sie Kinder nicht auf Möbeln klettern, da dies zu Umstürzen und schweren Verletzungen führen kann.
3. Um die Sicherheit zu gewährleisten, installieren Sie bitte gemäß der Anleitung und ziehen Sie bei Bedarf Fachleute hinzu.
4. Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.
5. Stellen Sie Möbel nicht in feuchten Umgebungen auf, um Materialschäden zu verhindern.
6. Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungs- und Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen und Unfälle zu vermeiden.
7. Dieses Produkt ist mit einem Kipp-Schutz ausgestattet, installieren Sie diesen Schutz, um Verletzungen durch Umstürzen zu vermeiden.

UK

1. The maximum weight capacity of the top panel is 60kg; please do not overload.
2. Do not allow children to climb on furniture, as this may cause tipping and serious injury.
3. To ensure safety, please install correctly according to the instructions and seek professional assistance if necessary.
4. Do not place furniture near fire sources or hot objects to avoid fire hazards.
5. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.
6. Regularly check all connectors and fasteners to ensure they are secure to prevent accidents.
7. This product comes with a anti-tipping device; install this device to prevent injuries from tipping.

IT

1. La capacità massima del pannello superiore è di 60 kg; non sovraccaricare.
2. Non permettere ai bambini di arrampicarsi sui mobili, poiché ciò può causare ribaltamenti e gravi infortuni.
3. Per garantire la sicurezza, installare correttamente secondo le istruzioni e, se necessario, chiedere assistenza a professionisti.
4. Non posizionare i mobili vicino a fonti di calore o oggetti caldi per evitare rischi di incendio.
5. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per prevenire danni ai materiali.
6. Controllare regolarmente tutti i connettori e le viti per assicurarsi che siano saldi e prevenire incidenti.
7. Questo prodotto è dotato di un dispositivo anti-ribaltamento; installare questo dispositivo per evitare infortuni da ribaltamento.

ES

1. La capacidad máxima del panel superior es de 60 kg; no sobrecargar.
2. No permita que los niños escalen los muebles, ya que esto puede causar volcaduras y lesiones graves.
3. Para garantizar la seguridad, instale correctamente según las instrucciones y busque ayuda profesional si es necesario.
4. No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos calientes para evitar riesgos de incendio.
5. No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños en los materiales.
6. Revise regularmente todos los conectores y sujetadores para asegurarse de que estén seguros y prevenir accidentes.
7. Este producto viene con un dispositivo anti-vuelco; instale este dispositivo para prevenir lesiones por vuelcos.

NL

1. De maximale draagcapaciteit van het bovenpaneel is 60 kg; niet overbelasten.
2. Laat kinderen niet op meubels klimmen, dit kan leiden tot omvallen en ernstige verwondingen.
3. Installeer correct volgens de instructies om de veiligheid te waarborgen, en schakel indien nodig professionele hulp in.
4. Plaats meubels niet in de buurt van vuurbronnen of warme objecten om brandgevaar te voorkomen.
5. Plaats meubels niet in vochtige omgevingen om materiaalschade te voorkomen.
6. Controleer regelmatig alle verbindingen en bevestigingsmiddelen om ervoor te zorgen dat ze stevig zijn en om ongevallen te voorkomen.
7. Dit product is uitgerust met een kantelbeveiliging; installeer dit apparaat om verwondingen door omvallen te voorkomen.

SE

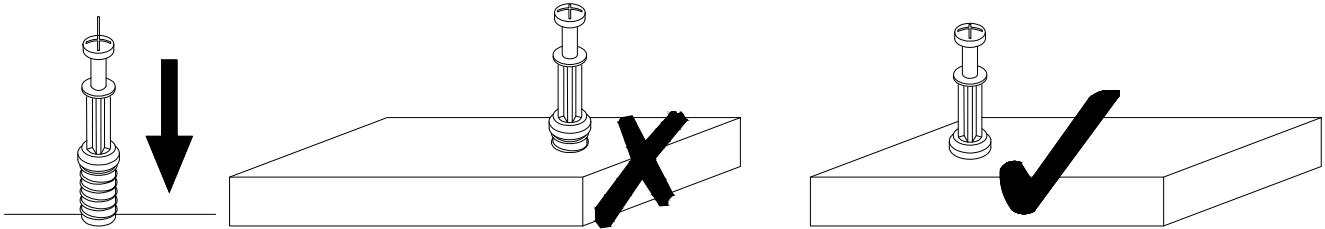
1. Den maximala viktkapaciteten för överpanelen är 60 kg; överbelasta inte.
2. Låt inte barn klättra på möbler, då detta kan orsaka tippning och allvarliga skador.
3. För att säkerställa säkerheten, installera korrekt enligt instruktionerna och sök professionell hjälp om det behövs.
4. Placera inte möbler nära eldkällor eller heta föremål för att undvika brandrisk.
5. Placera inte möbler i fuktiga miljöer för att förhindra skador på materialen.
6. Kontrollera regelbundet alla kopplingar och fästelement för att säkerställa att de är säkra för att förhindra olyckor.
7. Denna produkt levereras med en anti-tippanordning; installera denna anordning för att förhindra skador vid tippning.

PL

1. Maksymalne obciążenie górnej płyty wynosi 60 kg; nie przeciążaj.
2. Nie pozwól dzieciom wspinać się na meble, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia się i poważnych obrażeń.
3. Aby zapewnić bezpieczeństwo, zainstaluj prawidłowo zgodnie z instrukcją i w razie potrzeby skorzystaj z pomocy profesjonalistów.
4. Nie stawiaj mebli w pobliżu źródeł ognia lub gorących przedmiotów, aby uniknąć ryzyka pożaru.
5. Nie stawiaj mebli w wilgotnych środowiskach, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów.
6. Regularnie sprawdzaj wszystkie złącza i elementy mocujące, aby upewnić się, że są stabilne i aby zapobiec wypadkom.
7. Produkt ten jest wyposażony w urządzenie zapobiegające przewróceniu; zainstaluj to urządzenie, aby uniknąć obrażeń w wyniku przewrócenia.

FR

1. La charge maximale du panneau supérieur est de 60 kg, ne pas surcharge.
2. Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles, cela peut entraîner des basculements et des blessures graves.
3. Pour garantir la sécurité, installez correctement selon les instructions et demandez l'aide de professionnels si nécessaire.
4. Ne placez pas les meubles près de sources de chaleur ou d'objets chauds pour éviter les risques d'incendie.
5. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter d'endommager les matériaux.
6. Vérifiez régulièrement tous les connecteurs et les fixations pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et éviter les accidents.
7. Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement; installez ce dispositif pour éviter les blessures dues au basculement.



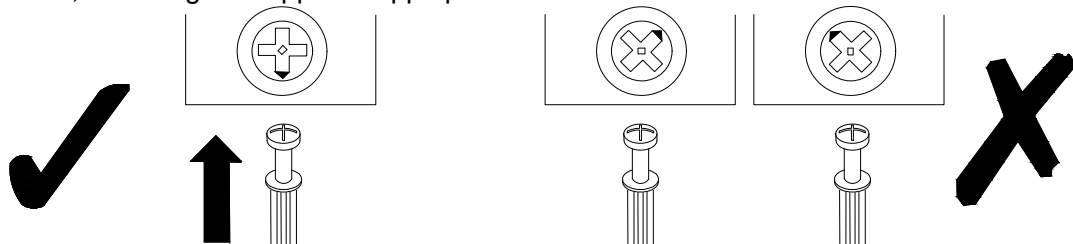
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaule soit parfaitement encastree dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bundig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino aquando la spalla e a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



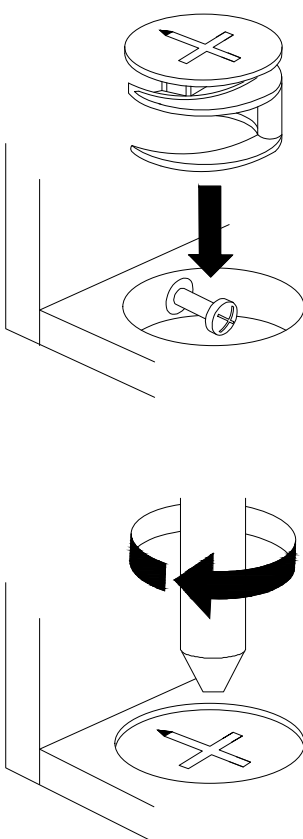
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide,

ES_CIERRE DE LA CAMARA: Cuando instale el cierre de la camara, asegurese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector,

De_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assembles, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_EL cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la camara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la camara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la camara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

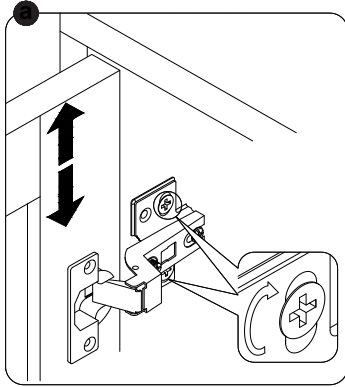
EN_It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR_Il est parfois necessaire d'ajuster les charnieres pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES_Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE_moglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT_Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



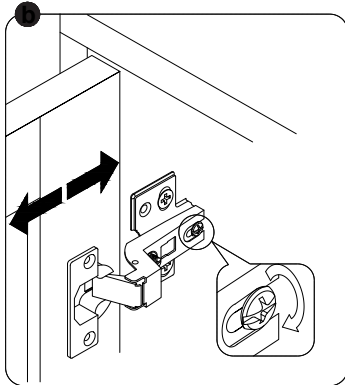
EN_To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR_Si vous souhaitez regler la porte verticalement, desserrez la vis comme indique et deplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES_Para ajustar la puerta verticalmente afloje el tornillo tal y como se muestra y muevalo hacia arriba o hacia abajo segun sea necesario.

DE_Um die Tür vertikal auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT_Per allineare la porta verticalmente allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessita.



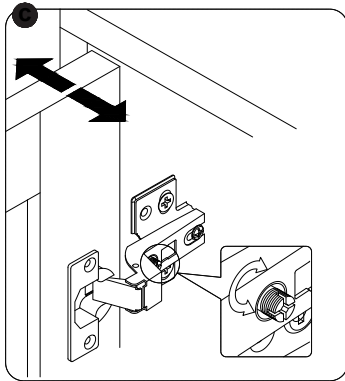
EN_To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR_Si vous souhaitez ajuster l'ecart entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si necessaire.

ES_Para ajustar el espacio desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, segun se necesite.

DE_Um den Abstand von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT_Per regolare lo spazio tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessita.



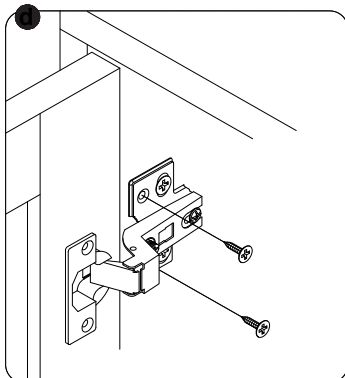
EN_To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR_Si vous souhaitez ajuster la porte lateralement, ajustez la vis comme indique en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES_Para ajustar la puerta lateralmente ajuste el tornillo tal y como se muestra girandolo en sentido horario y antihorario.

DE_Um die Tür seitlich auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT_Per allineare la porta lateralmente regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



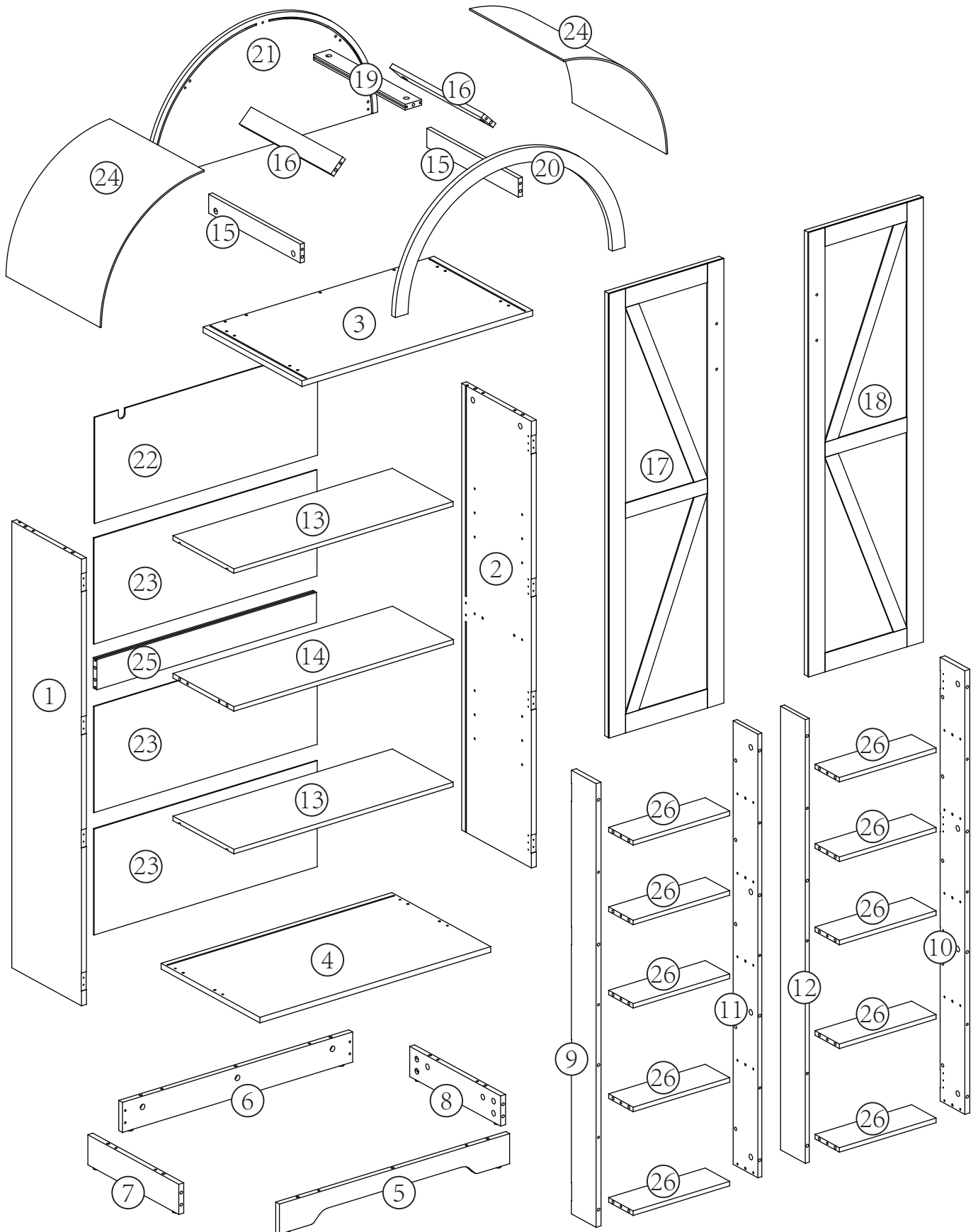
EN_Please fix other screws

FR_Merci de serrer les autres vis.

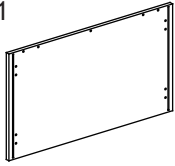
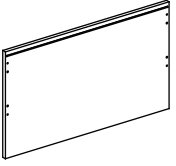
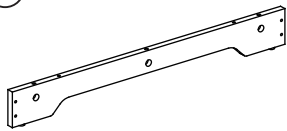
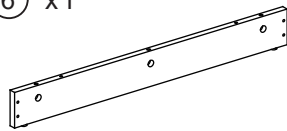
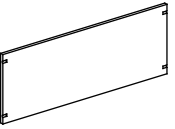
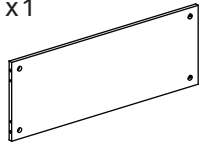
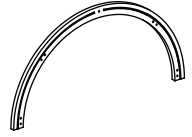
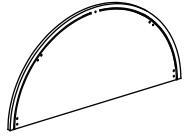
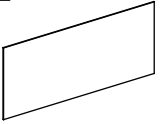
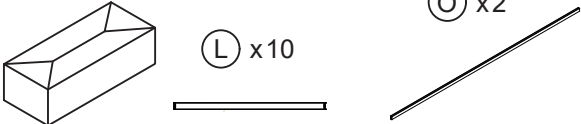
ES_Fije los demas tornillos

DE_Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

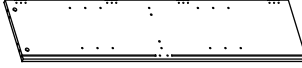
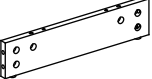
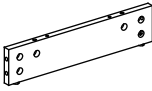
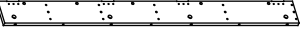
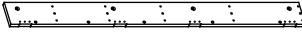
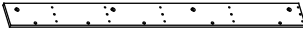
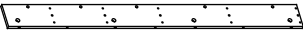
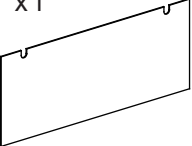
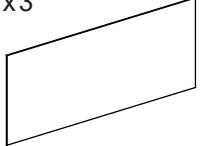
IT_Fissare le altre viti

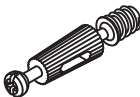
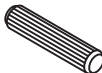
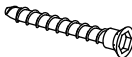
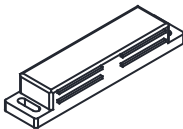
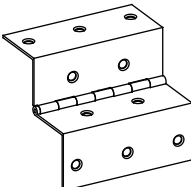
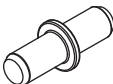
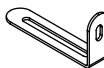
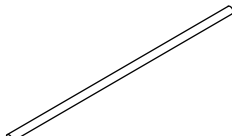
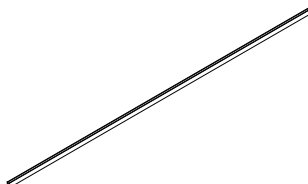


Box2-2 SKU N651P357268

③ x1 	④ x1 	⑤ x1 	⑥ x1 
⑬ x2 	⑭ x1 	⑮ x2 	⑯ x2 
⑰ x1 	⑳ x1 	㉑ x1 	㉔ x2 
㉕ x1 	㉖ x10 	Hardware Kit 	

Box1-2 SKU N651P357267

① x1 	② x1 	⑦ x1 	⑧ x1 
⑨ x1 	⑩ x1 	⑪ x1 	⑫ x1 
⑰ x1 	⑱ x1 	㉒ x1 	㉓ x3 

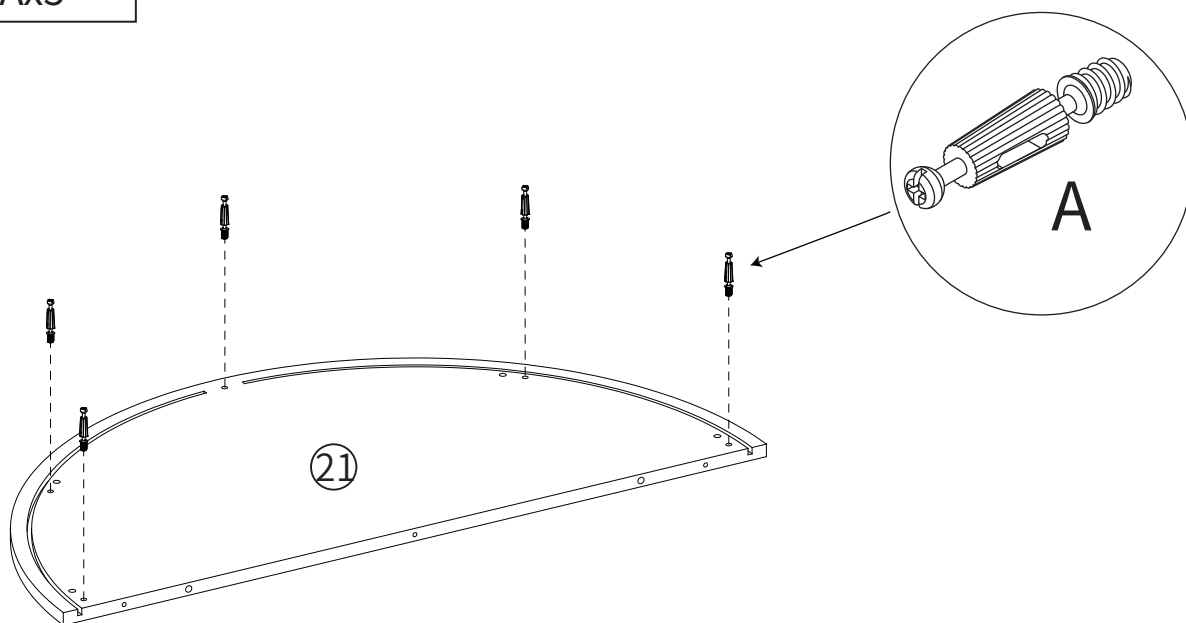
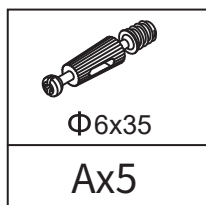
 Φ 6x35	 Φ 15x9. 5	 Φ 6x30	 M3. 5x14mm
Ax96	Bx96	Cx66	Dx64
 M5X38mm	 F1  F2  F3 M3x14mm  F4 M3x12mm		
Ex11	Fx1	Gx8	
	 J1 M4x12mm  J2  J3  J4 M4x38mm	 K1 M3x14mm  K2	
Hx8	Jx2	Kx16	
	 Φ 20mm	 N1  N2 M4x18mm	
Lx10	Mx70	Nx2	Ox2
M3  			

DE: Vor dem Einbau die Schrauben in die Löcher stecken und festziehen, aber nicht bis 100%, 70% bis 80% anziehen reicht aus. Schließlich, nachdem alle Schrauben installiert sind, ziehen Sie alle Schrauben auf 100%. Wenn Sie auf diese Probleme stoßen, wie z. B. Fehlausrichtung der Löcher oder Unfähigkeit, bestimmte Teile zu installieren, überprüfen Sie bitte, ob die Schrauben korrekt verwendet werden und passen Sie die Dichtigkeit der Schrauben an.

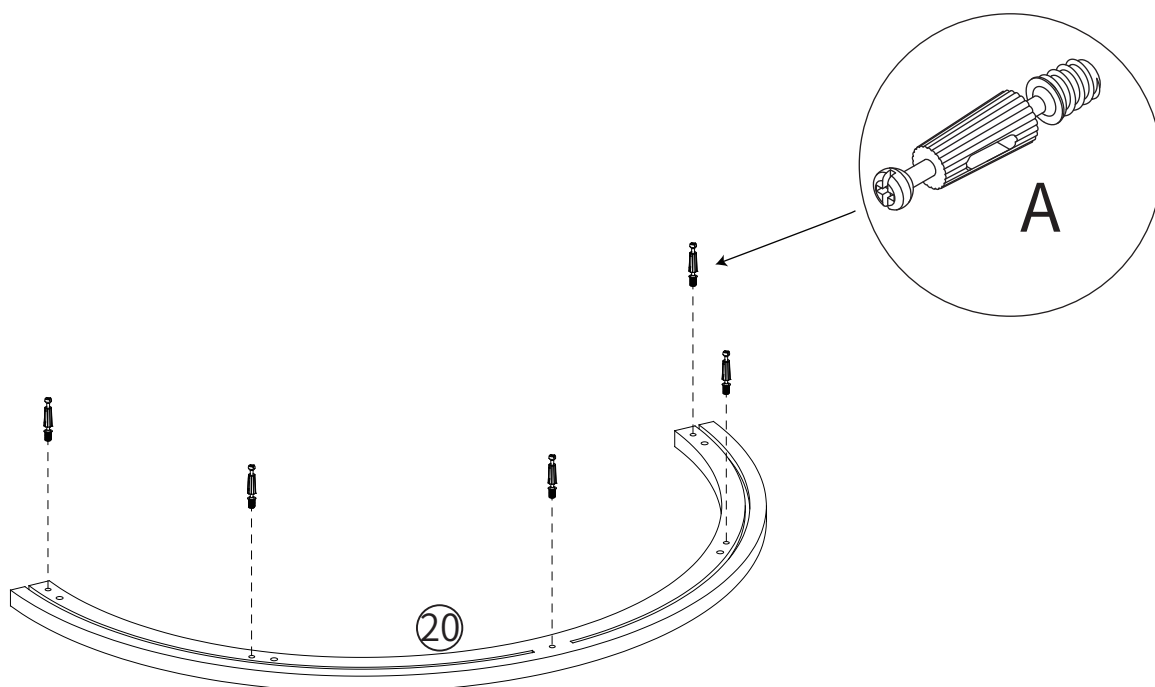
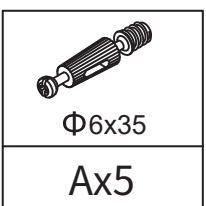
UK: Before installation, insert the screws into the holes and tighten them but do not tighten them to 100%, 70% to 80% is sufficient. Finally, after all screws are installed, tighten all screws to 100%. If you encounter these issues, such as if the holes cannot be aligned or some parts cannot be installed, please check if the screws are used correctly and adjust the tightness of the screws.

FR: Insérer la vis dans le trou avant la fin de l'assemblage, serrer la vis, mais ne pas serrer à 100%, 70% ~ 80% est correct. Enfin, une fois que toutes les vis sont bien serrées, toutes les vis sont serrées à 100%. Si vous rencontrez ces problèmes, par exemple si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis sont utilisées correctement et Ajustez leur serrage.

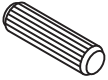
1.

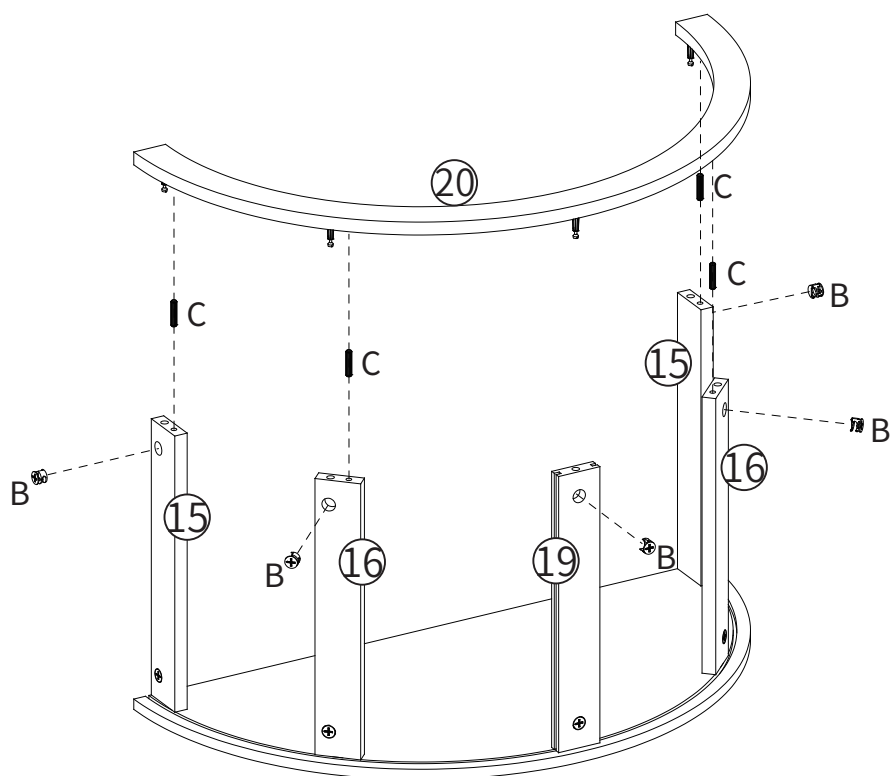
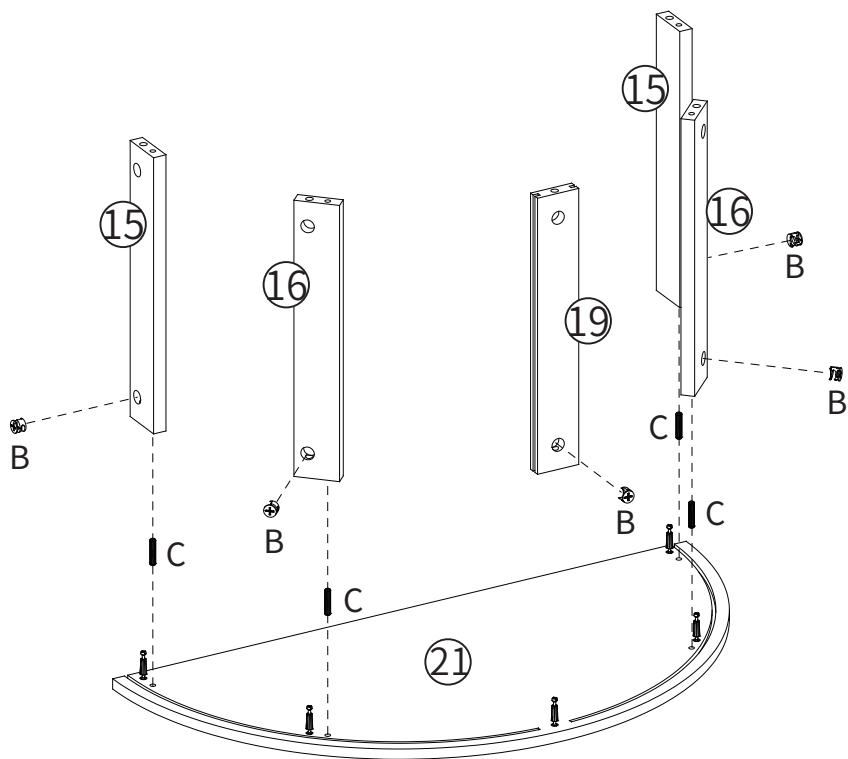


2.

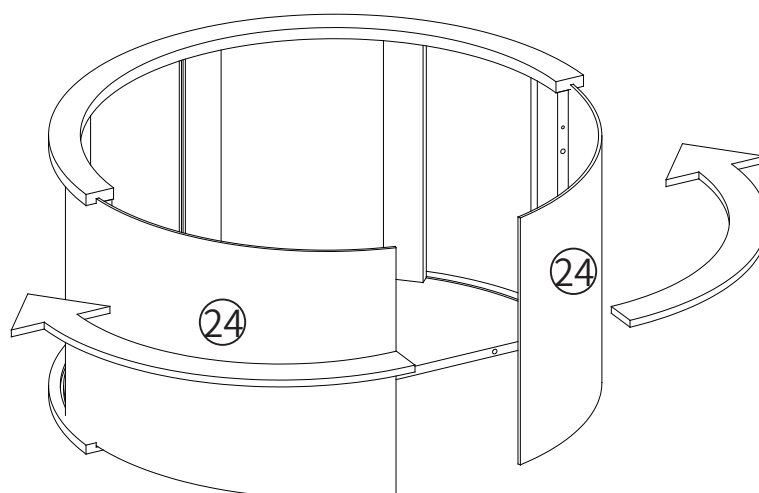


3.

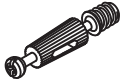
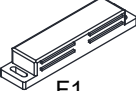
	
$\Phi 15 \times 9.5$	$\Phi 6 \times 30$
Bx10	Cx8

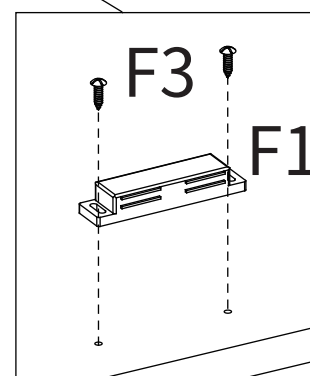
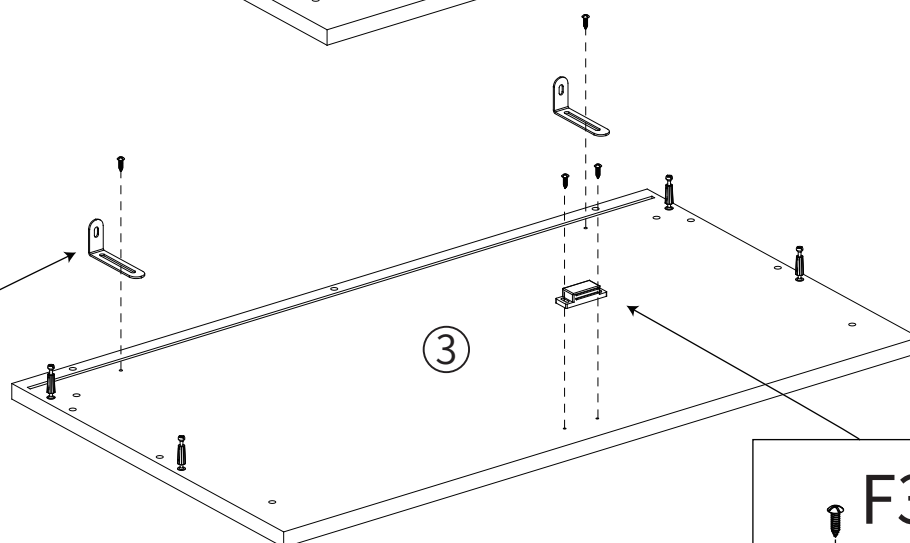
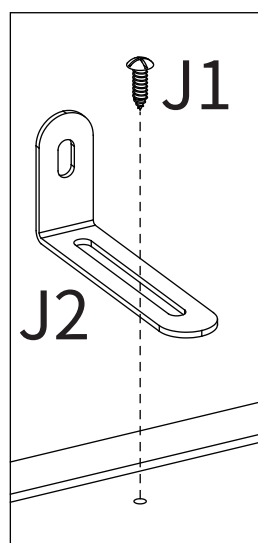
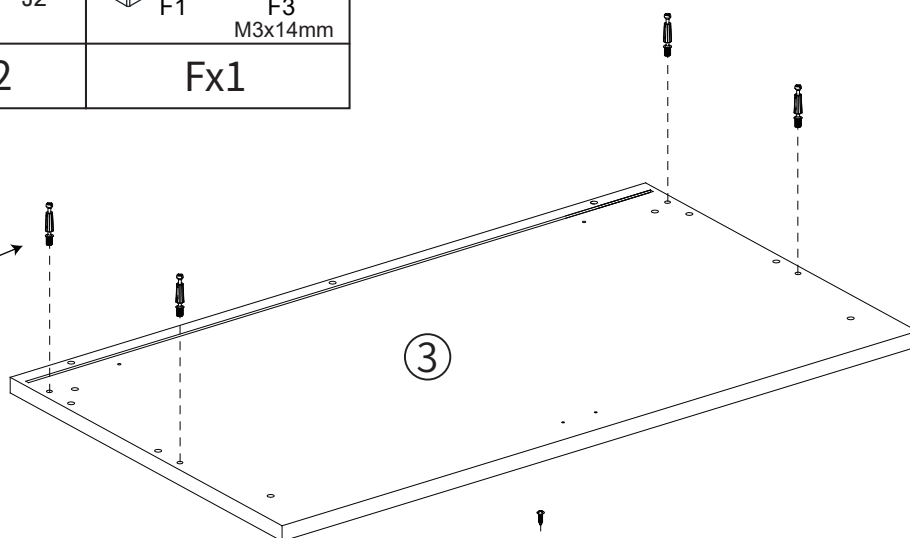
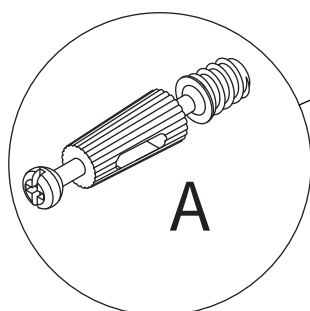


4.

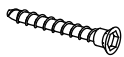


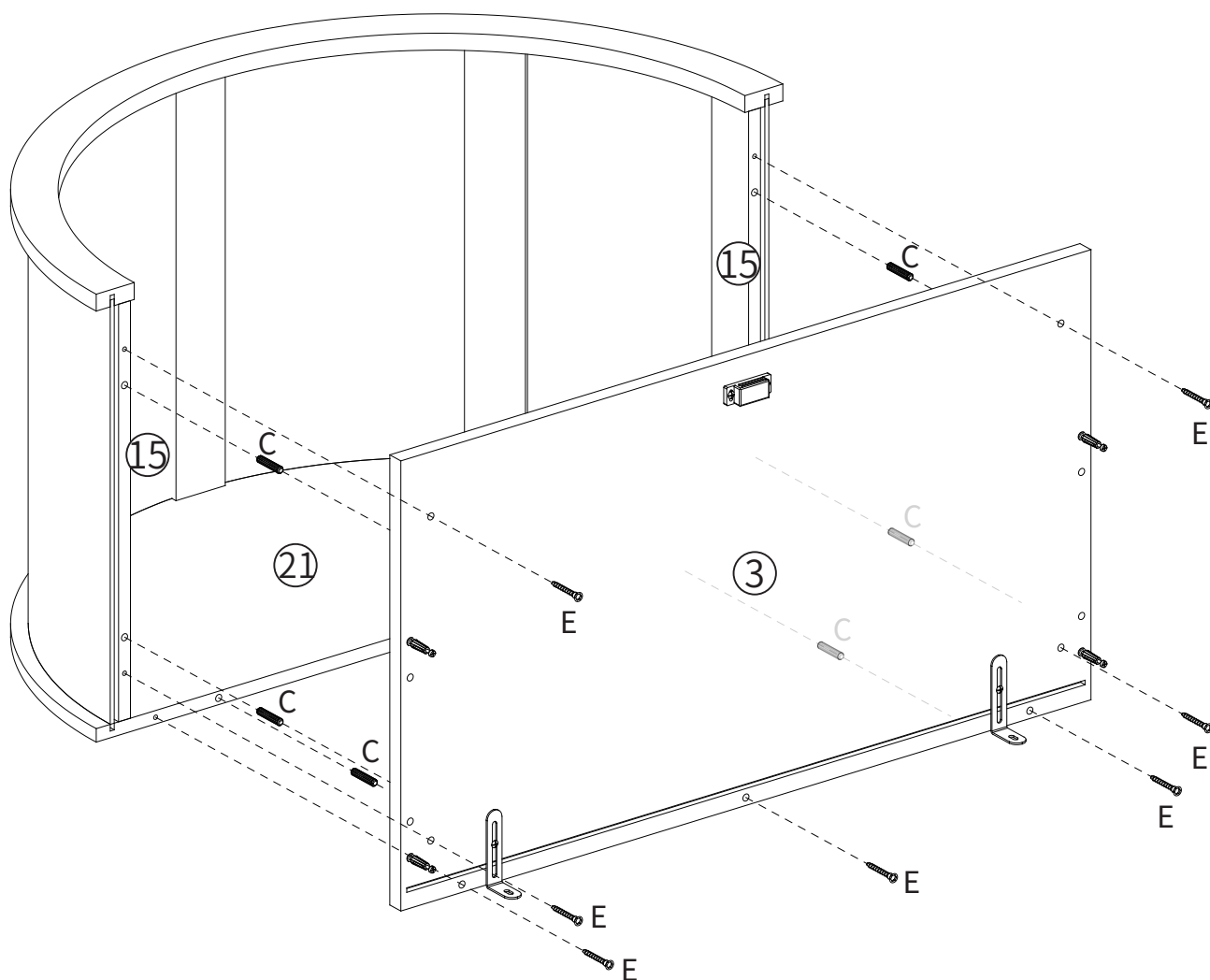
5.

	 J1 M4x12mm	 J2	 F1	 F3 M3x14mm
Ax4	Jx2		Fx1	



6.

	
$\Phi 6 \times 30$	M5X38mm
Cx6	Ex7

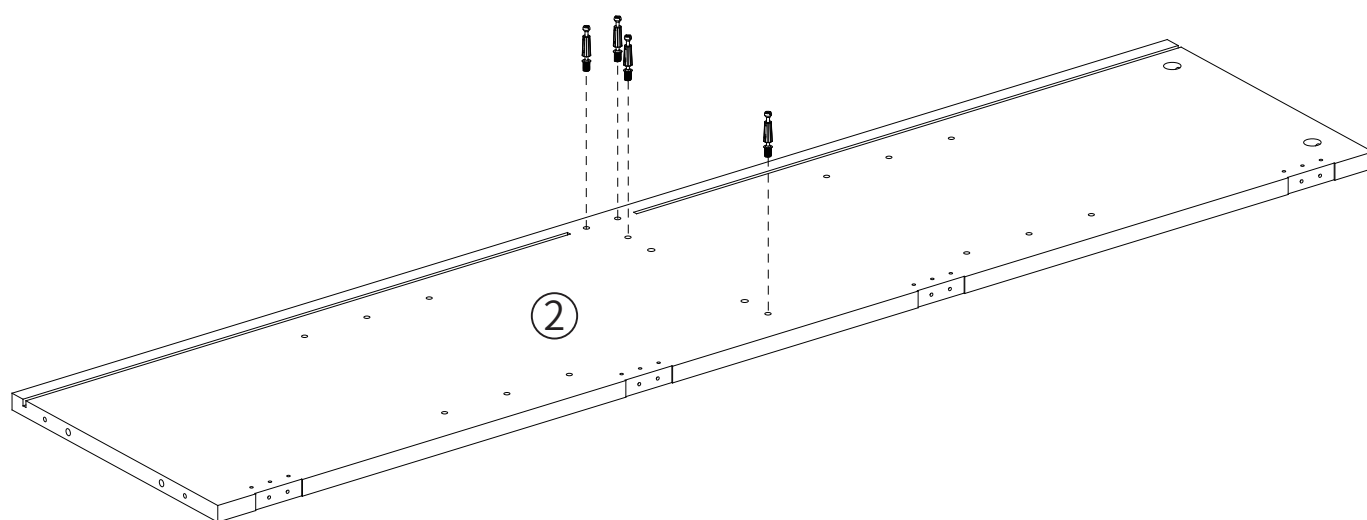
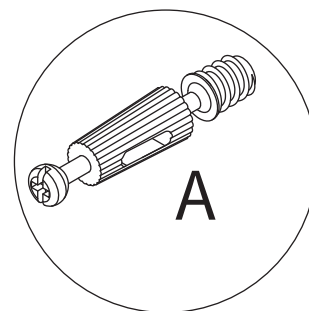
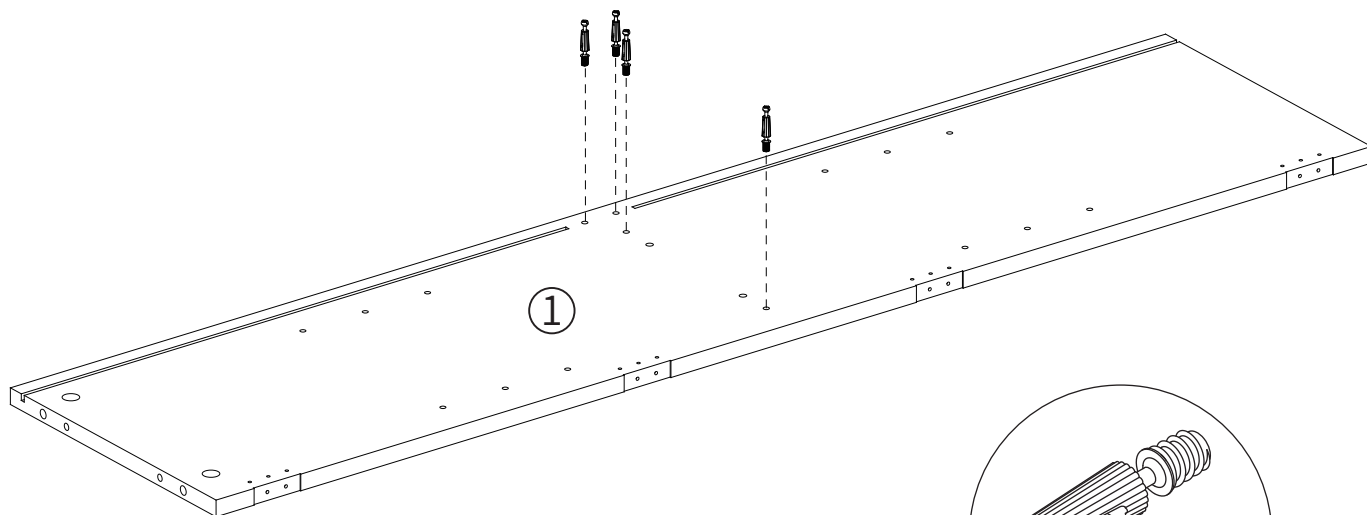


7.



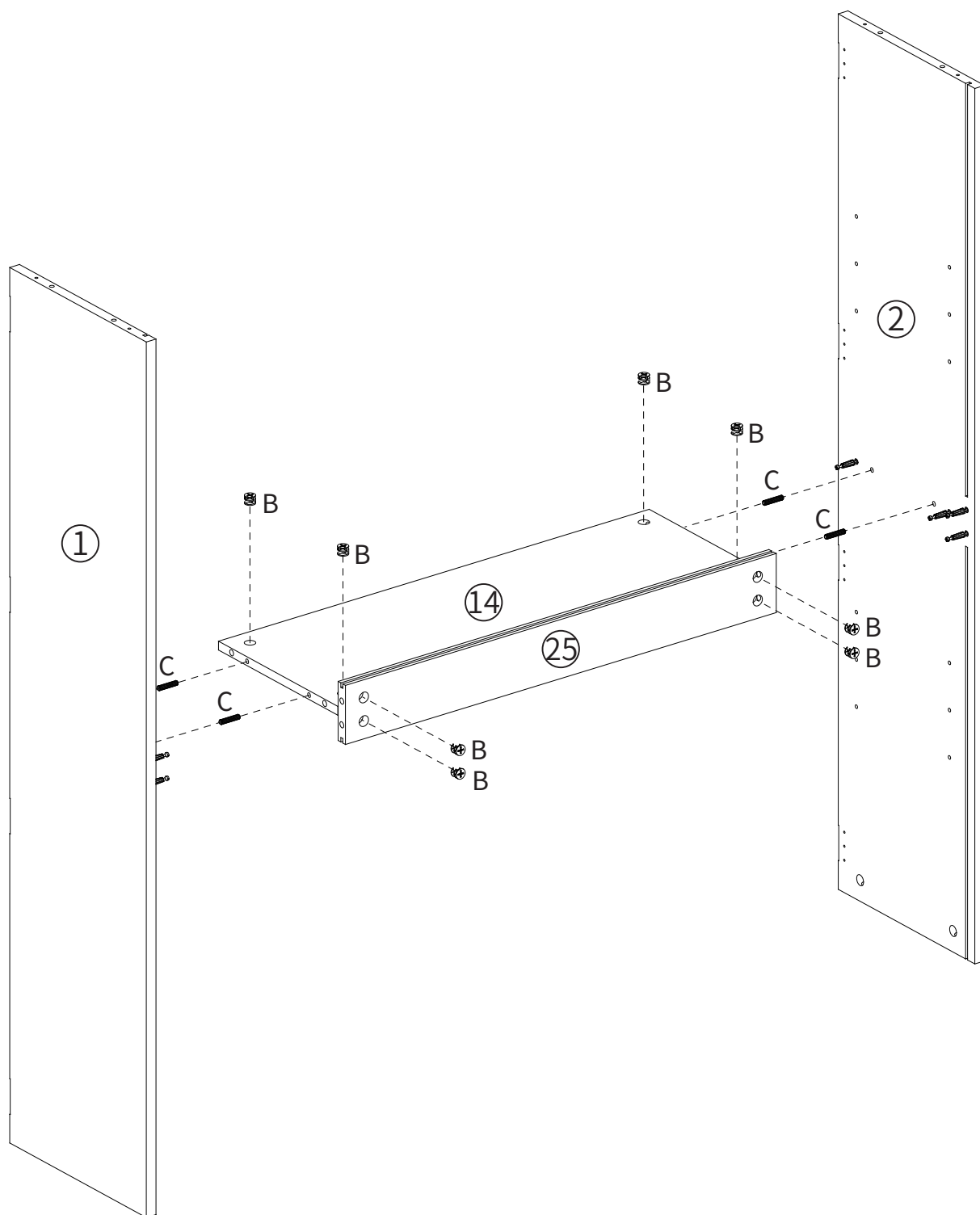
$\Phi 6 \times 35$

Ax8

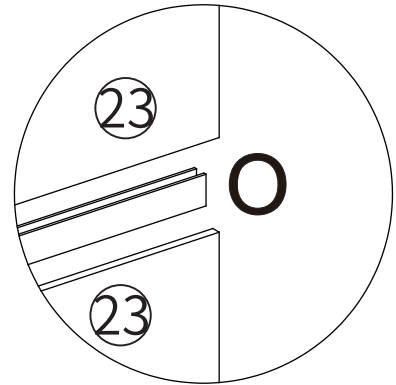
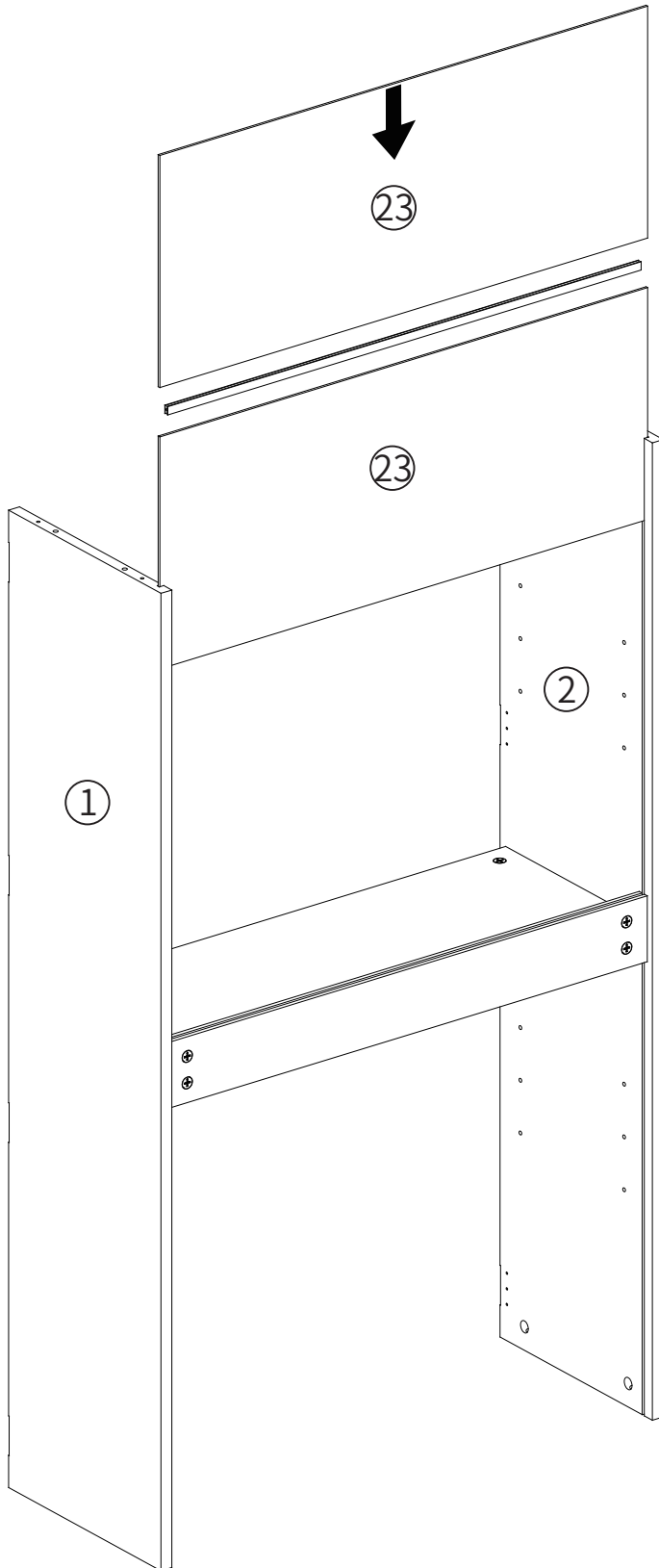
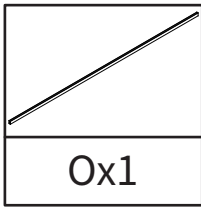


8.

	
$\Phi 15 \times 9.5$	$\Phi 6 \times 30$
Bx8	Cx4

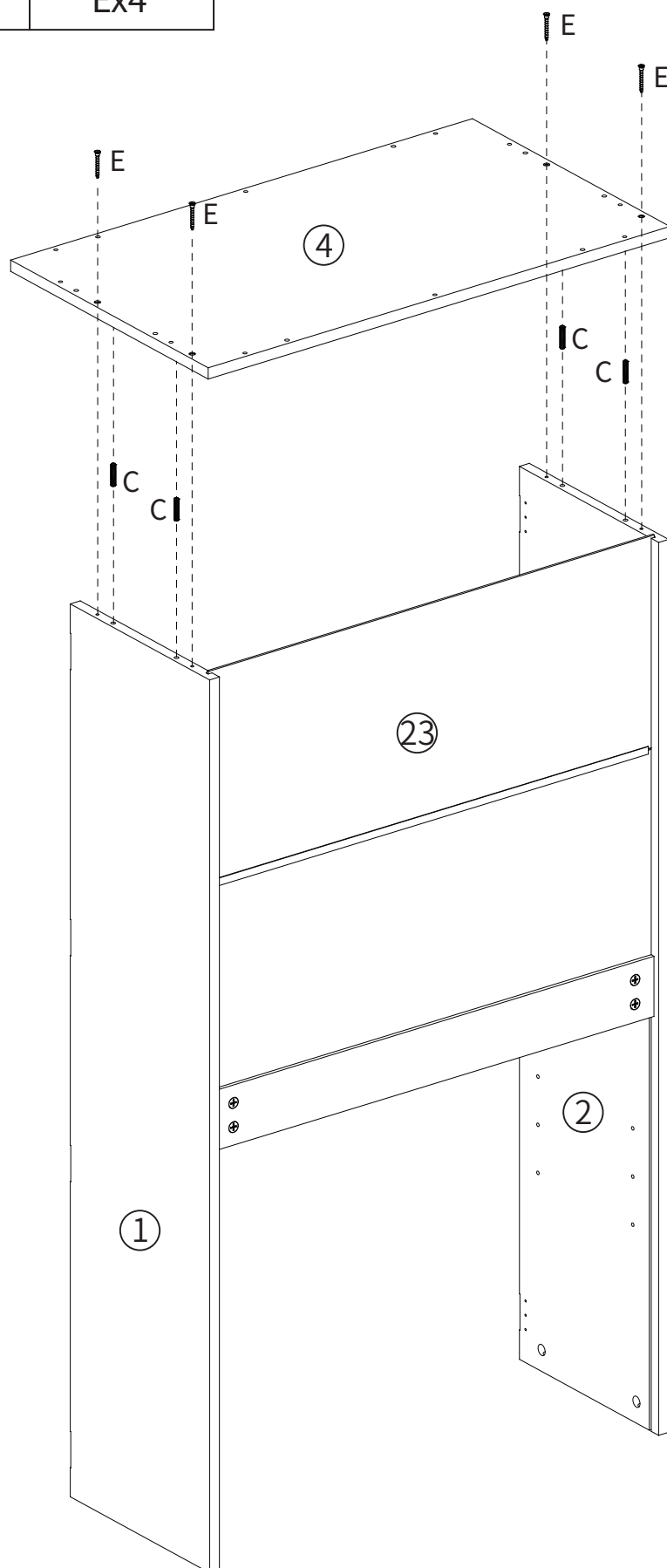


9.

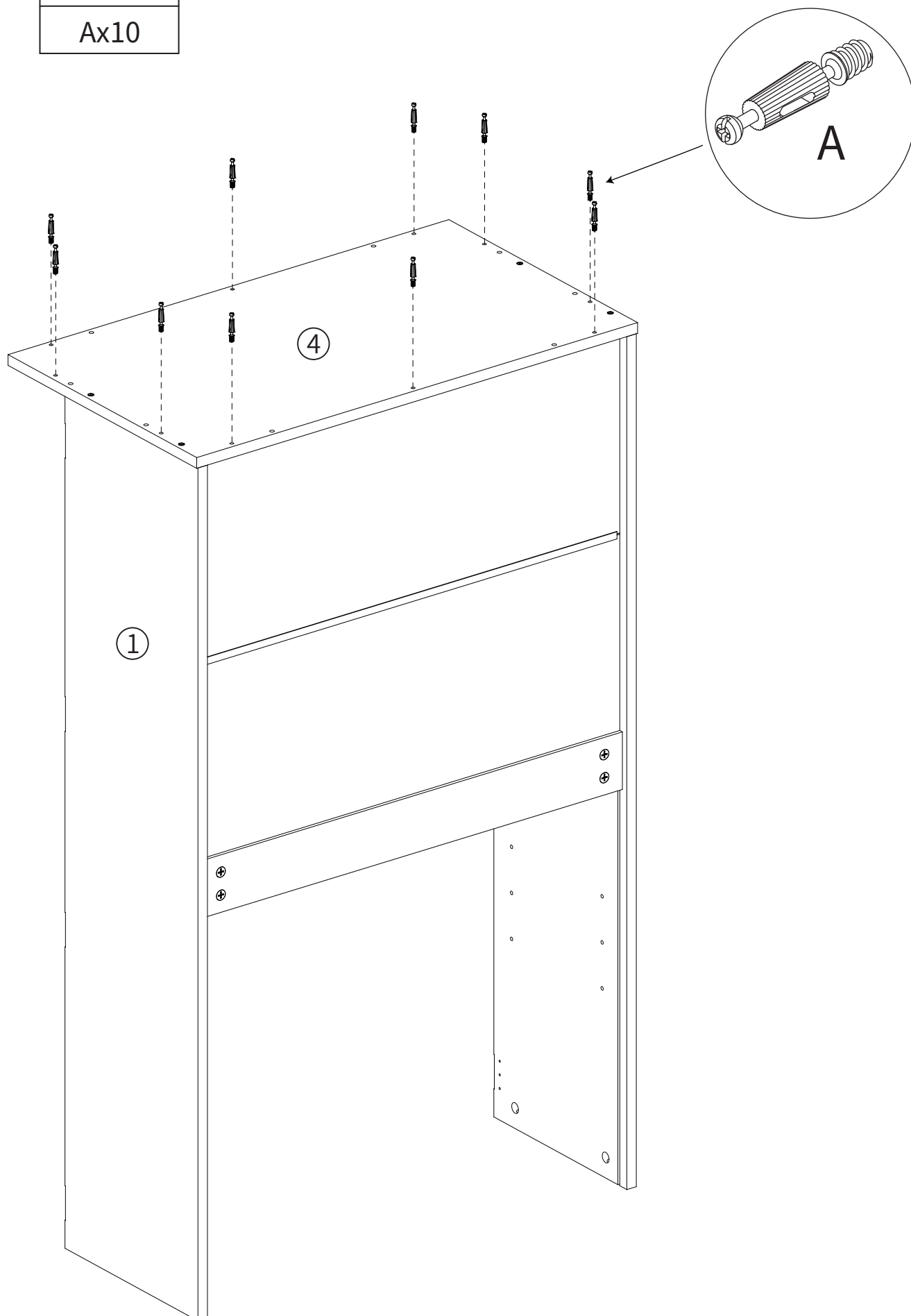
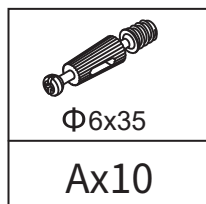


10.

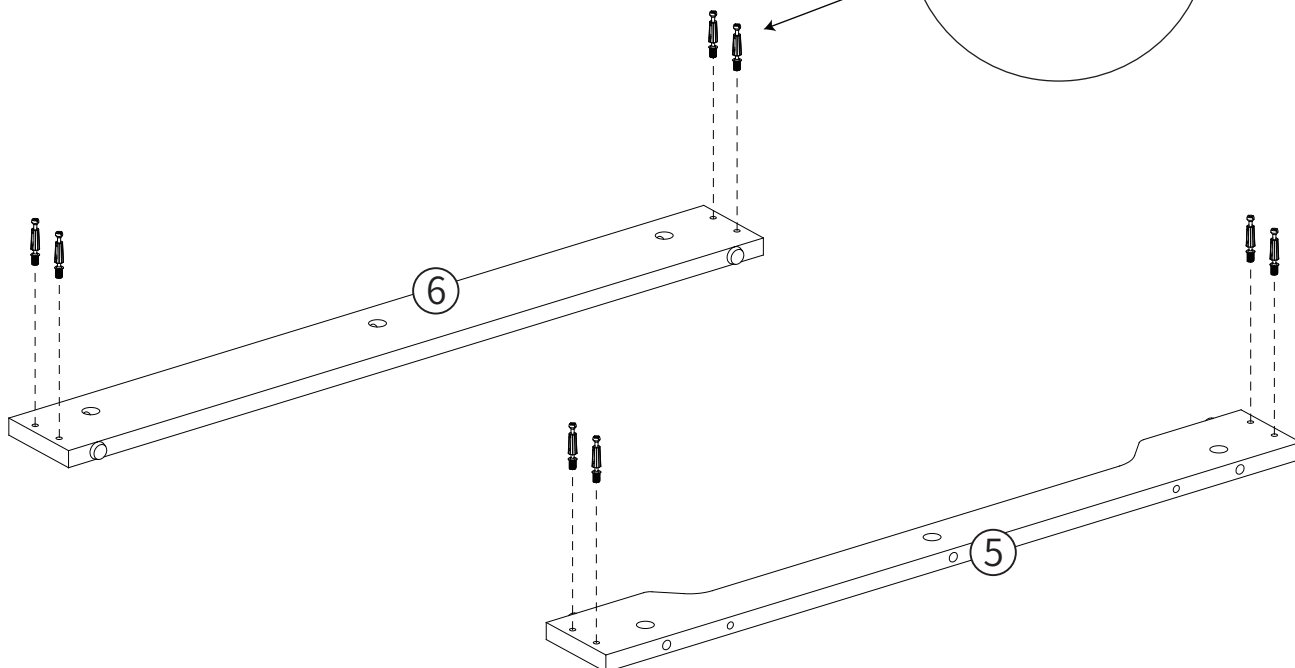
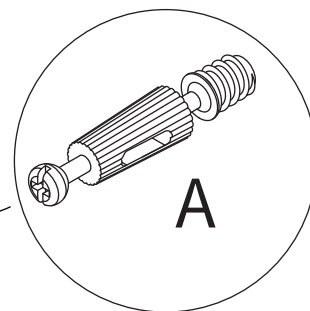
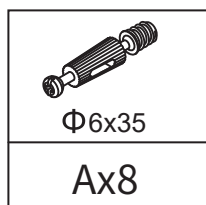
	
Φ6x30	M5X38mm
Cx4	Ex4



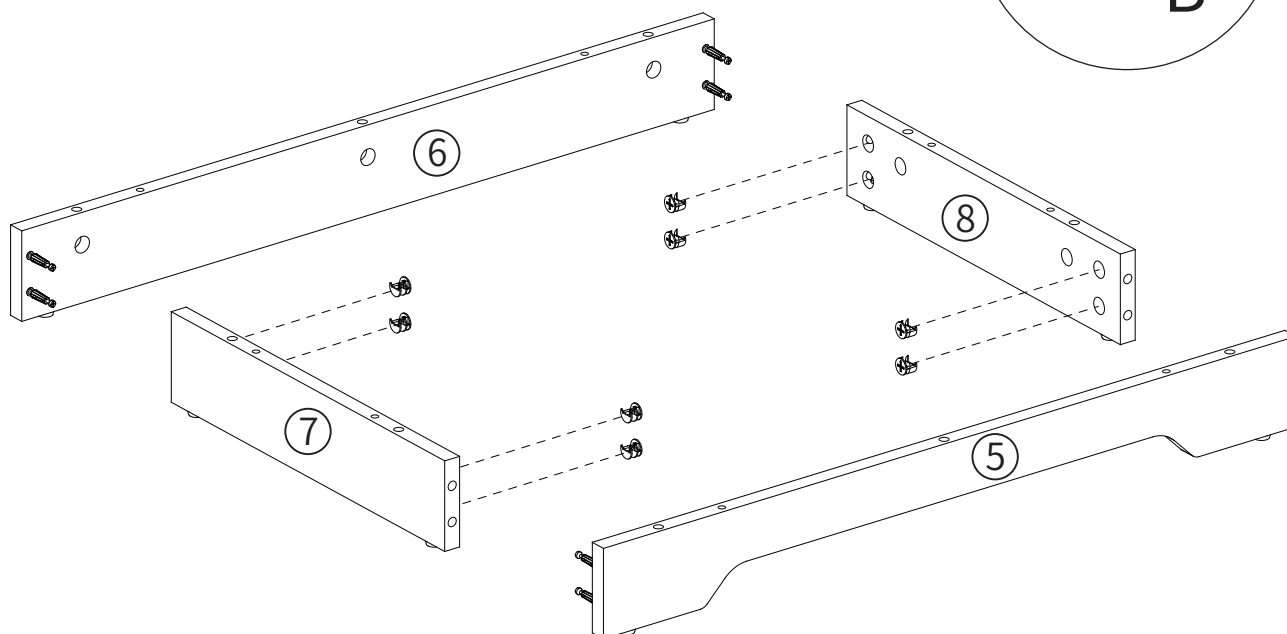
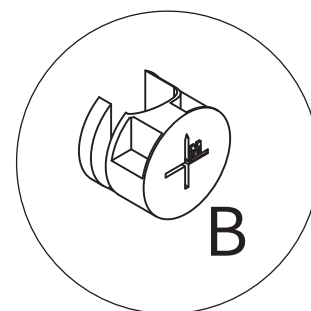
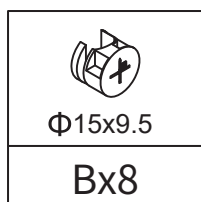
11.



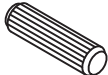
12.

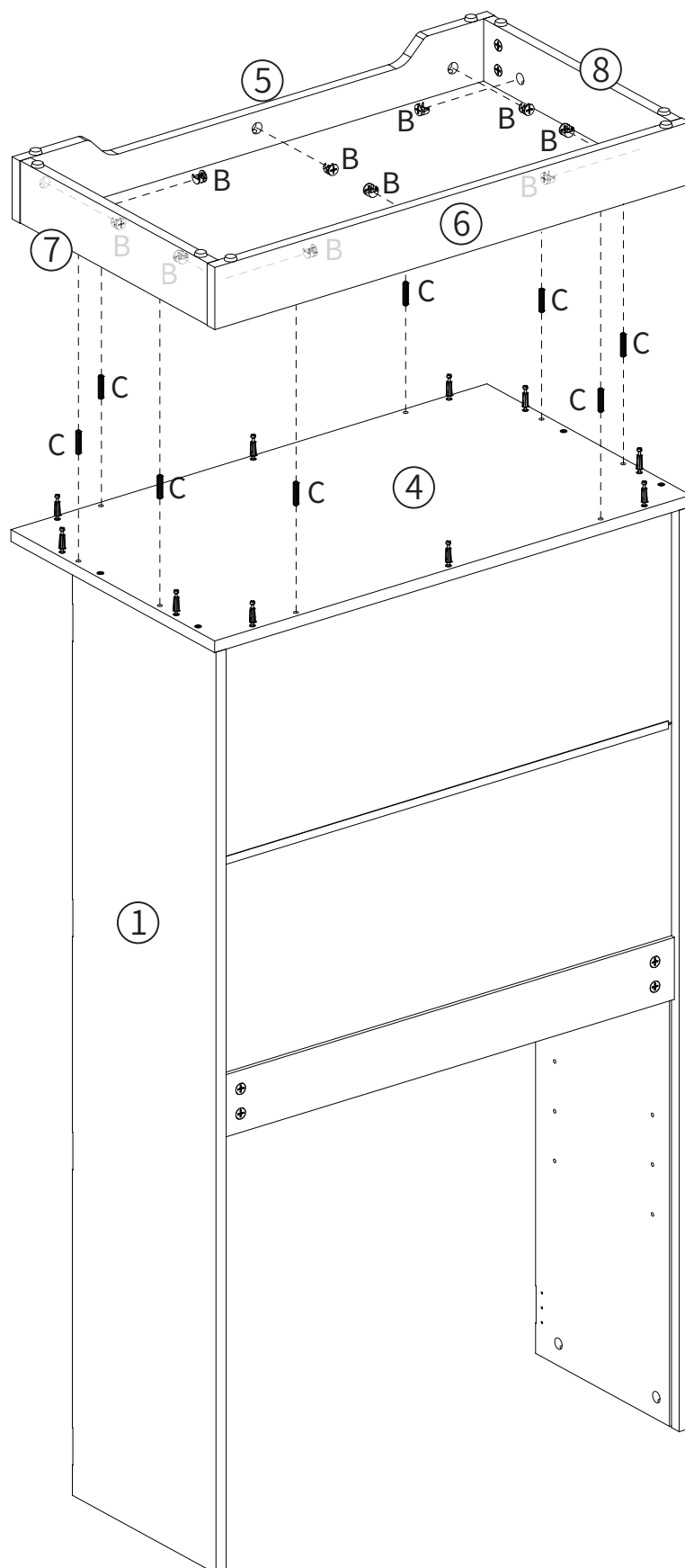


13.

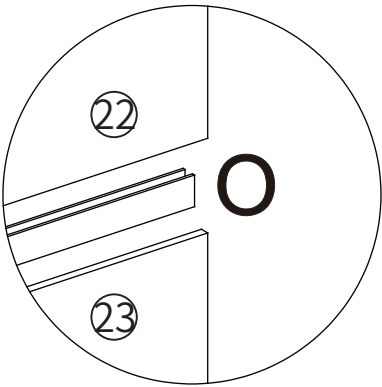
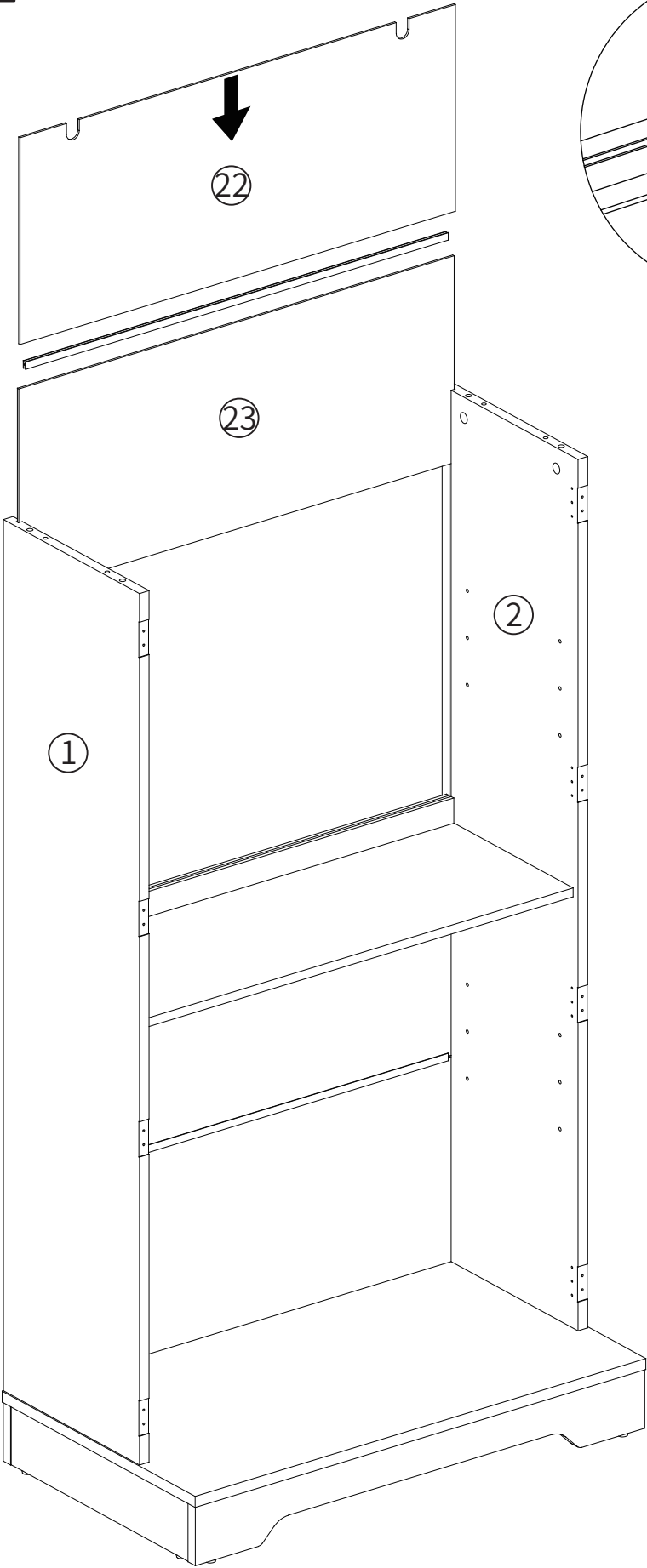
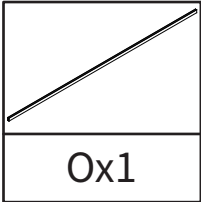


14.

	
$\Phi 15 \times 9.5$	$\Phi 6 \times 30$
Bx10	Cx8

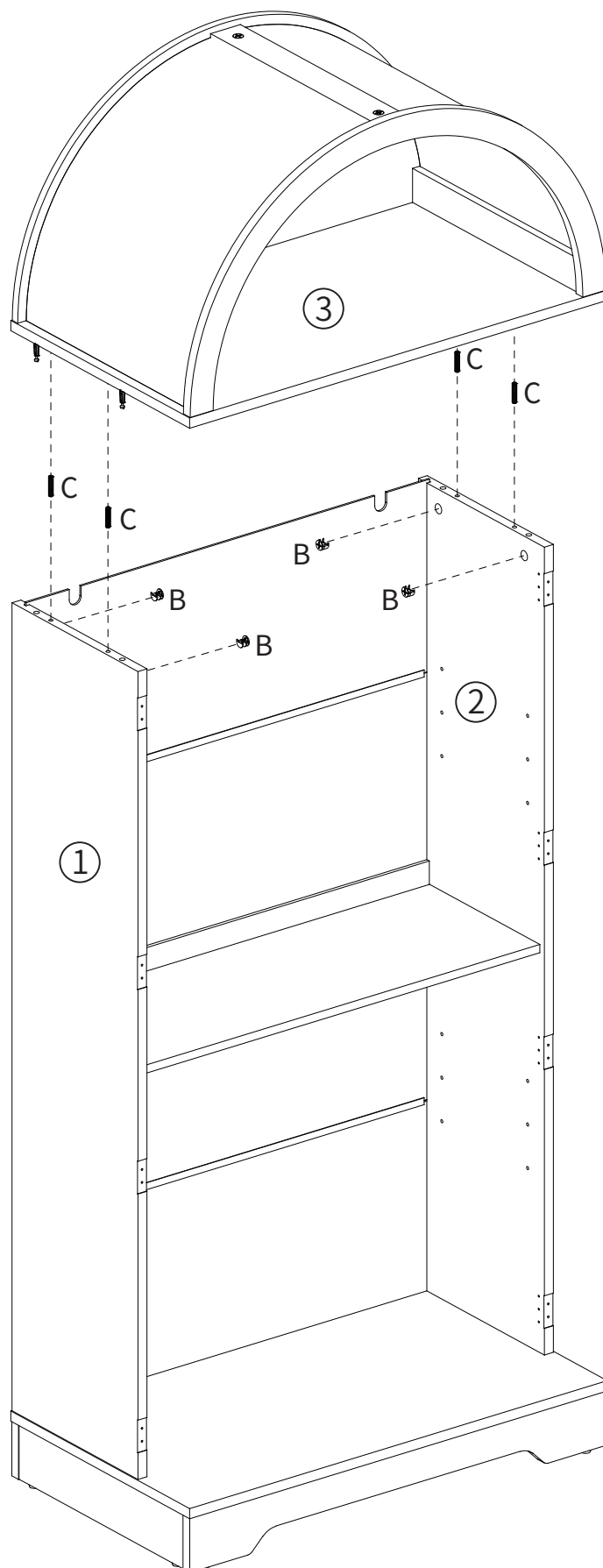


15.

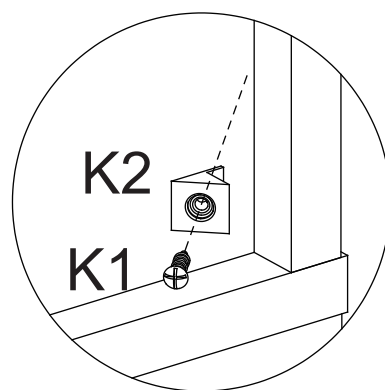
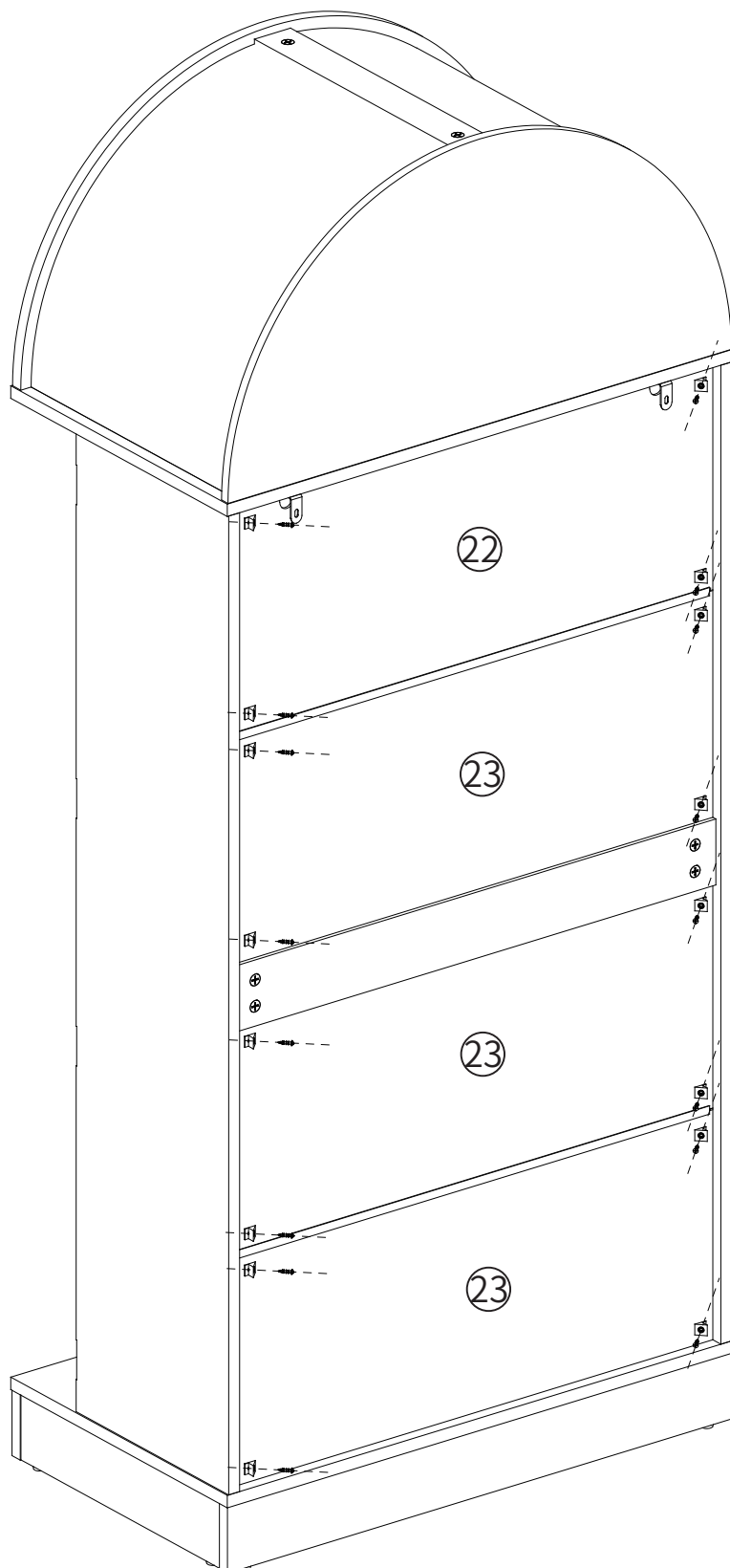
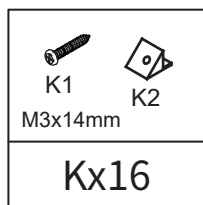


16.

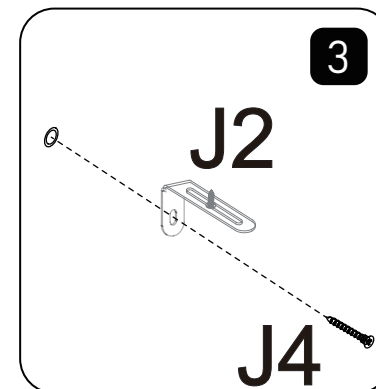
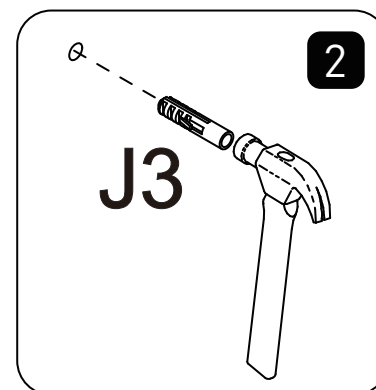
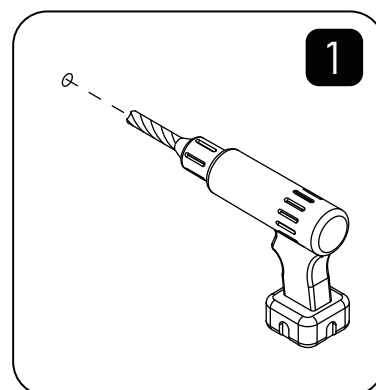
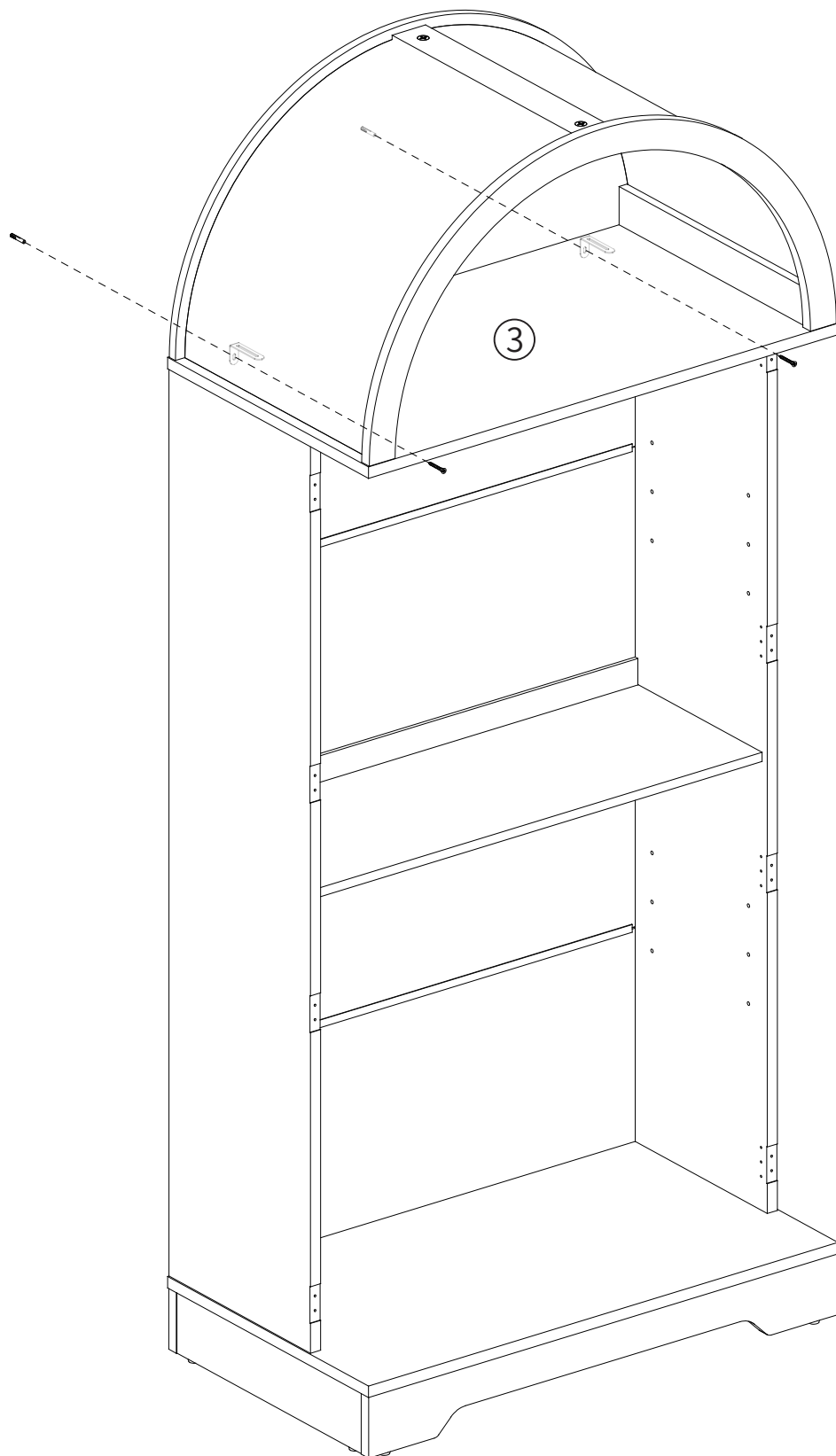
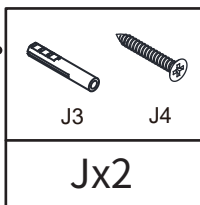
	
Φ15x9.5	Φ6x30
Bx4	Cx4



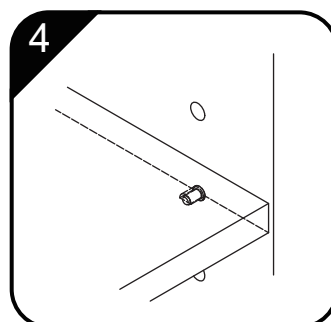
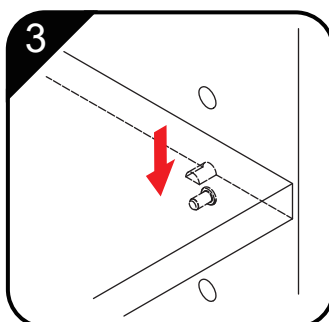
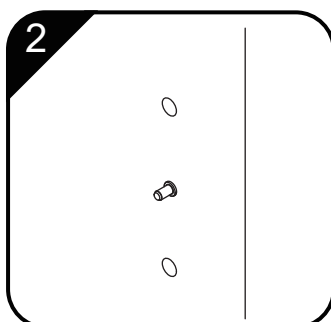
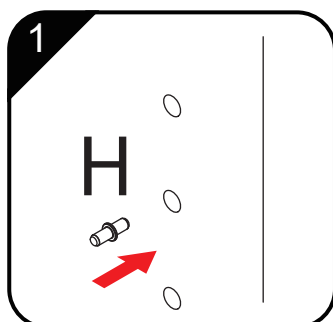
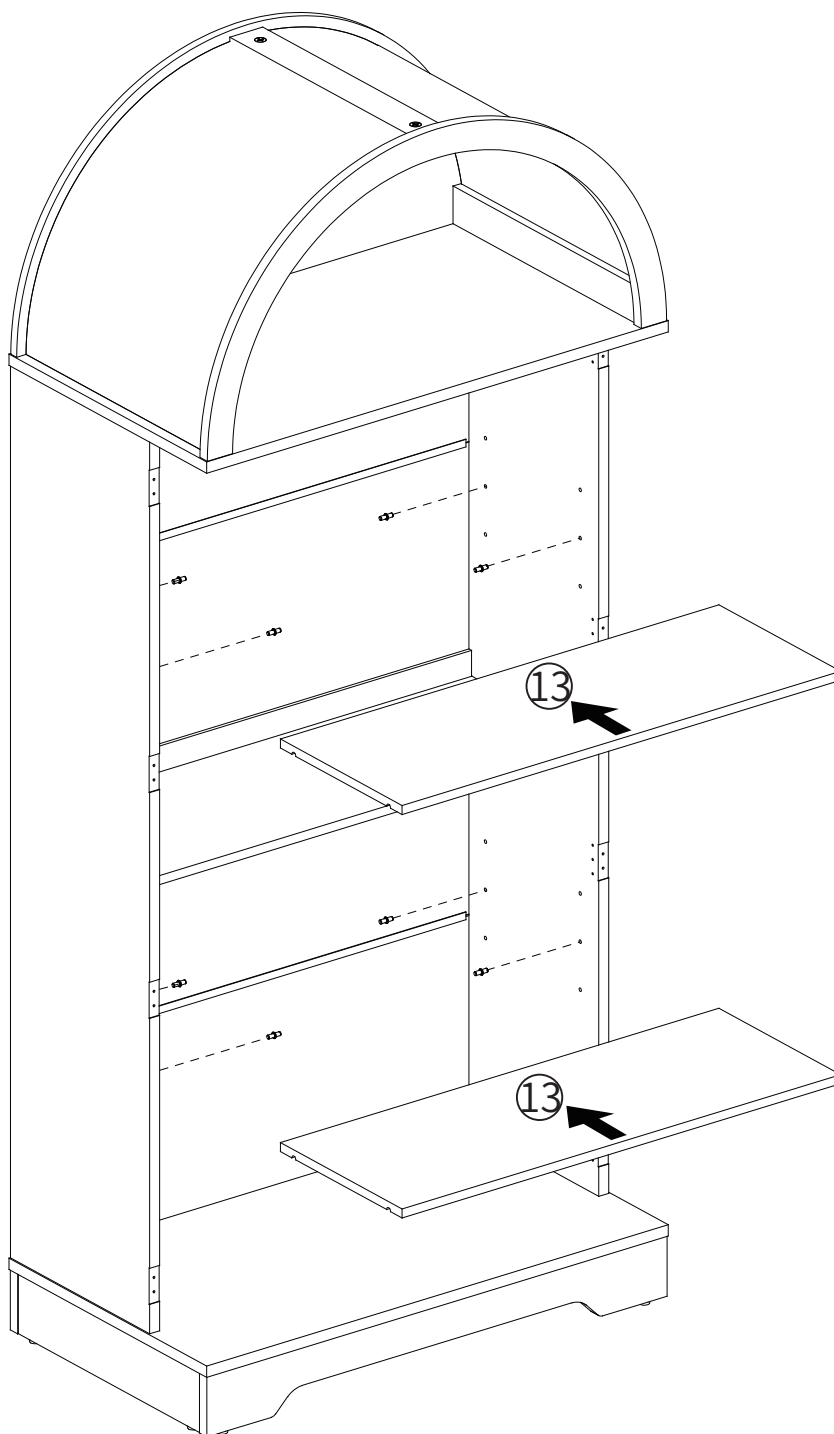
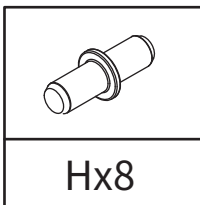
17.



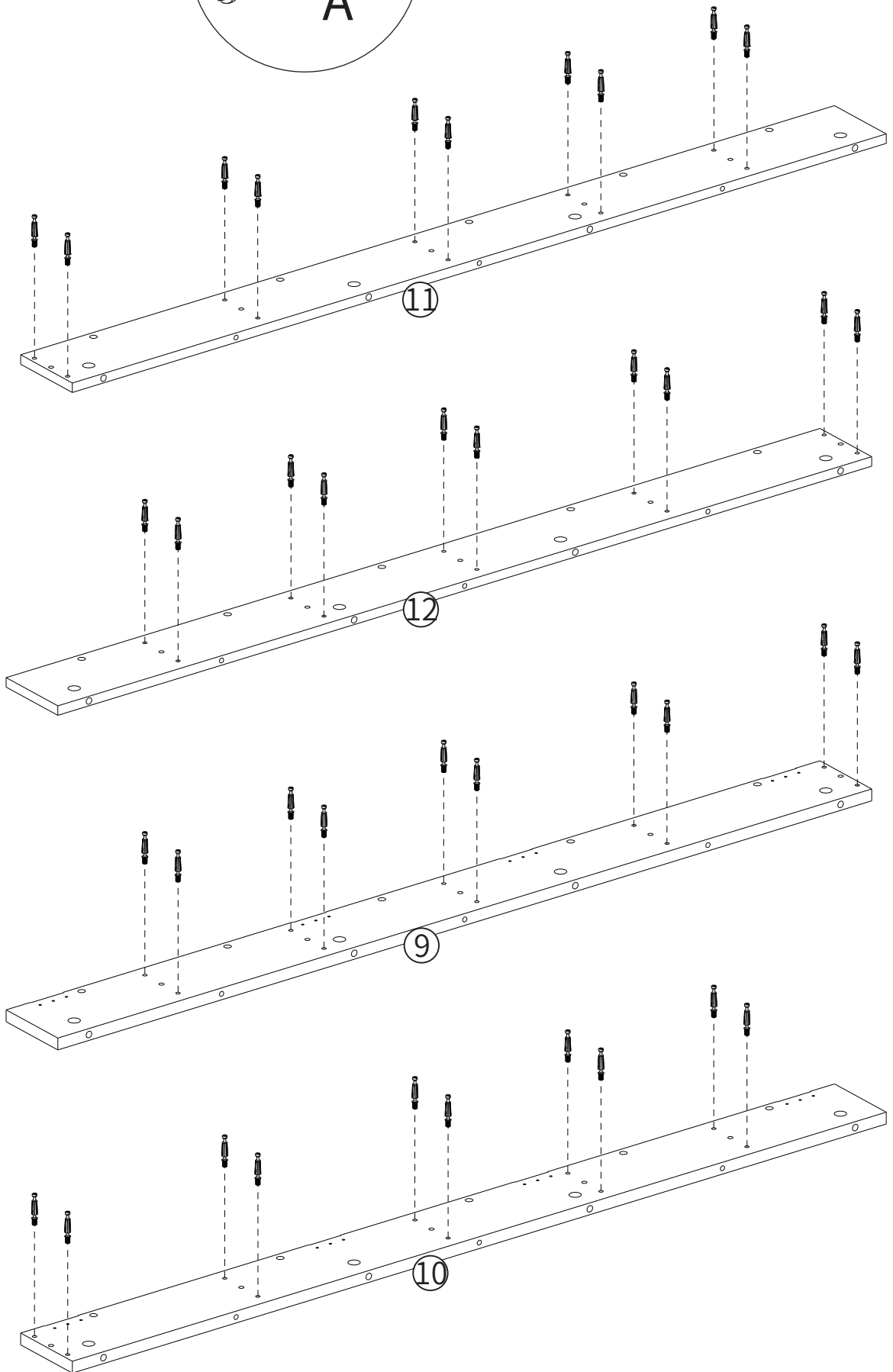
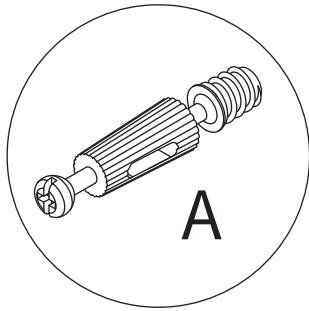
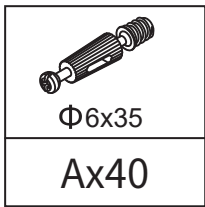
18.



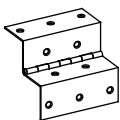
19.

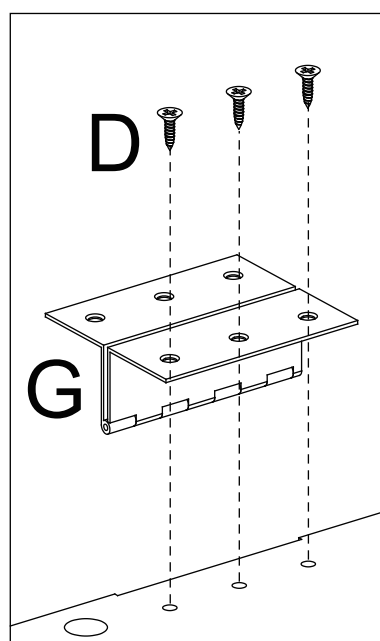
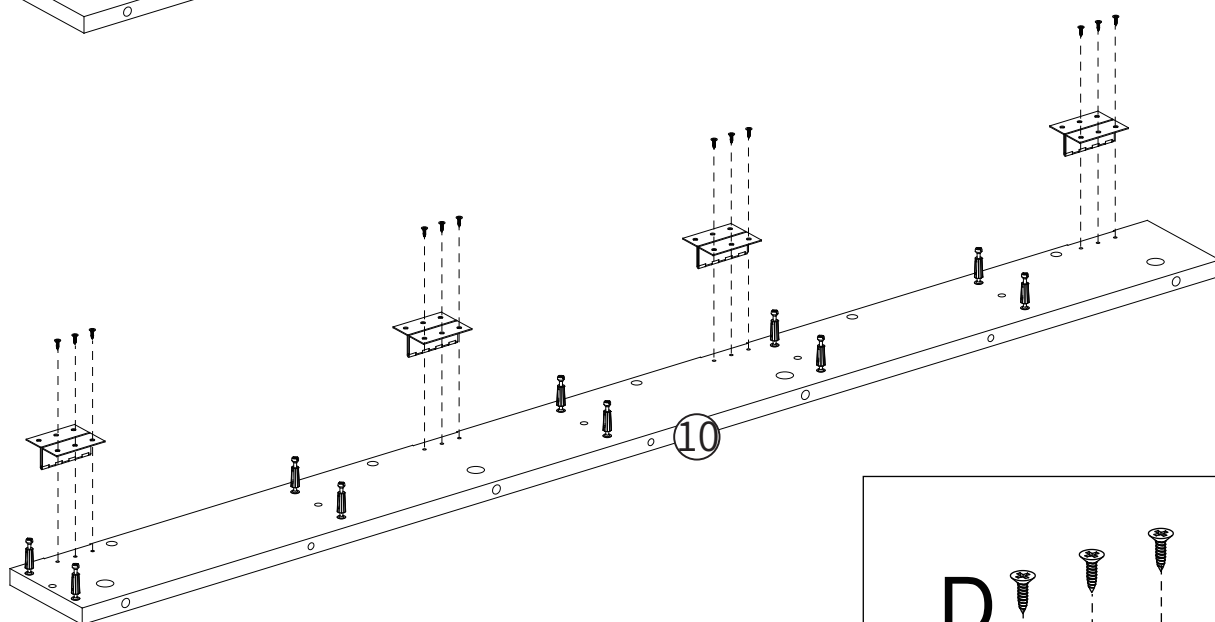
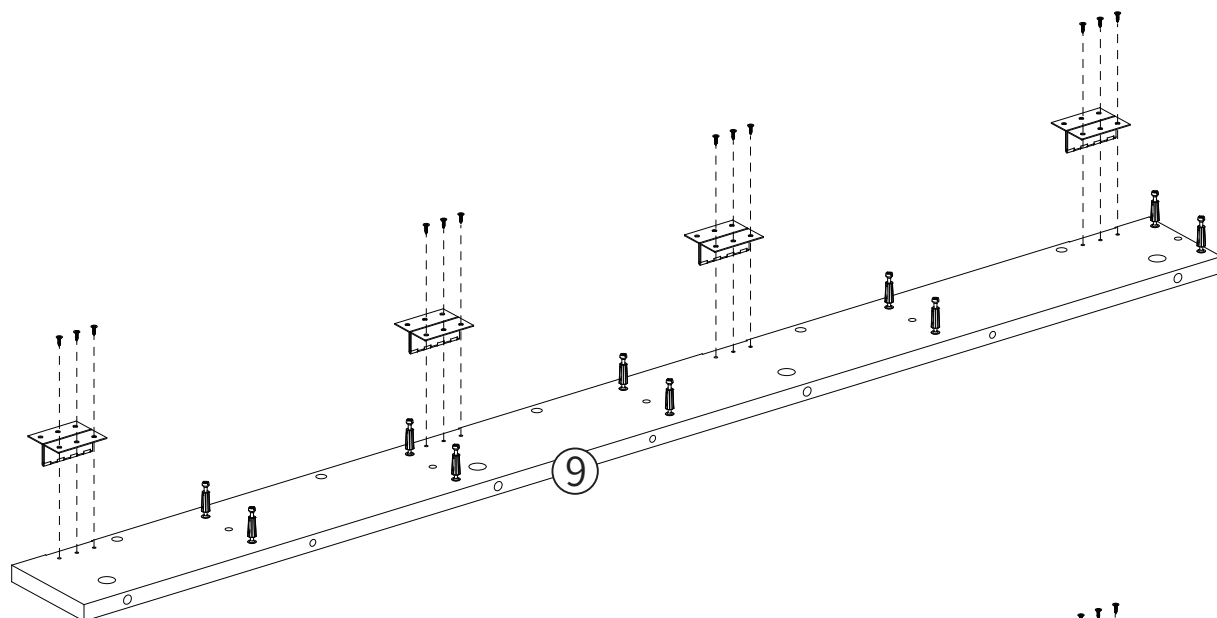


20.



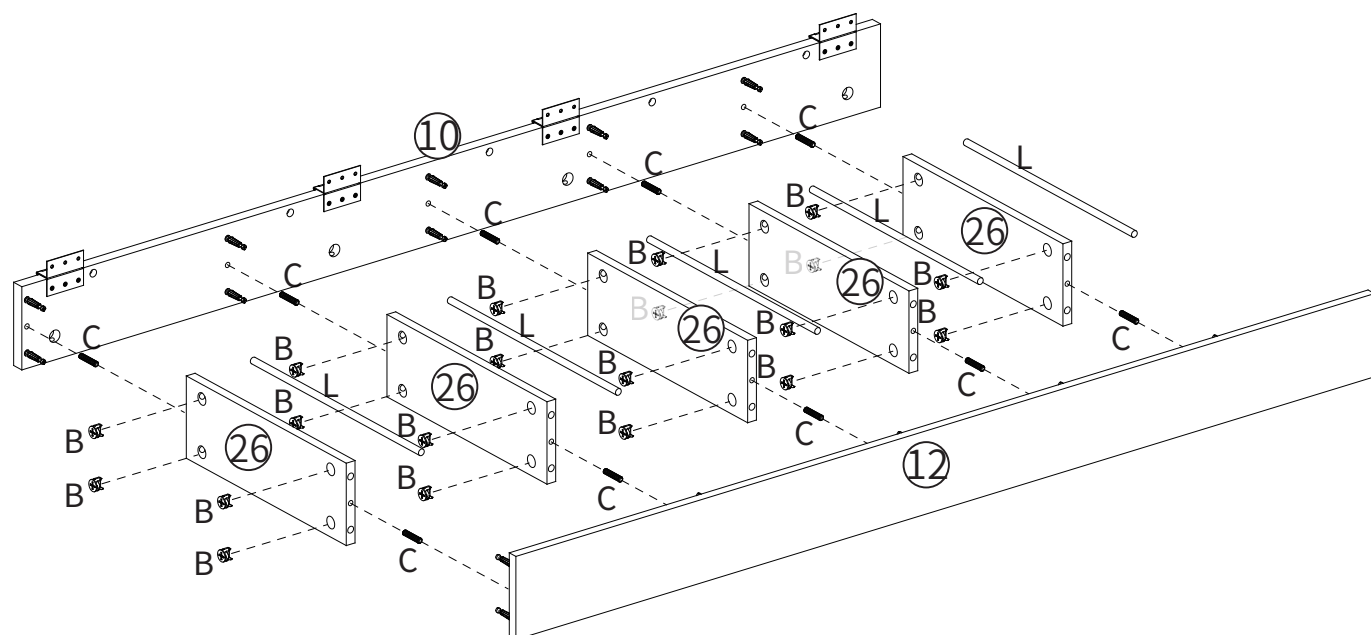
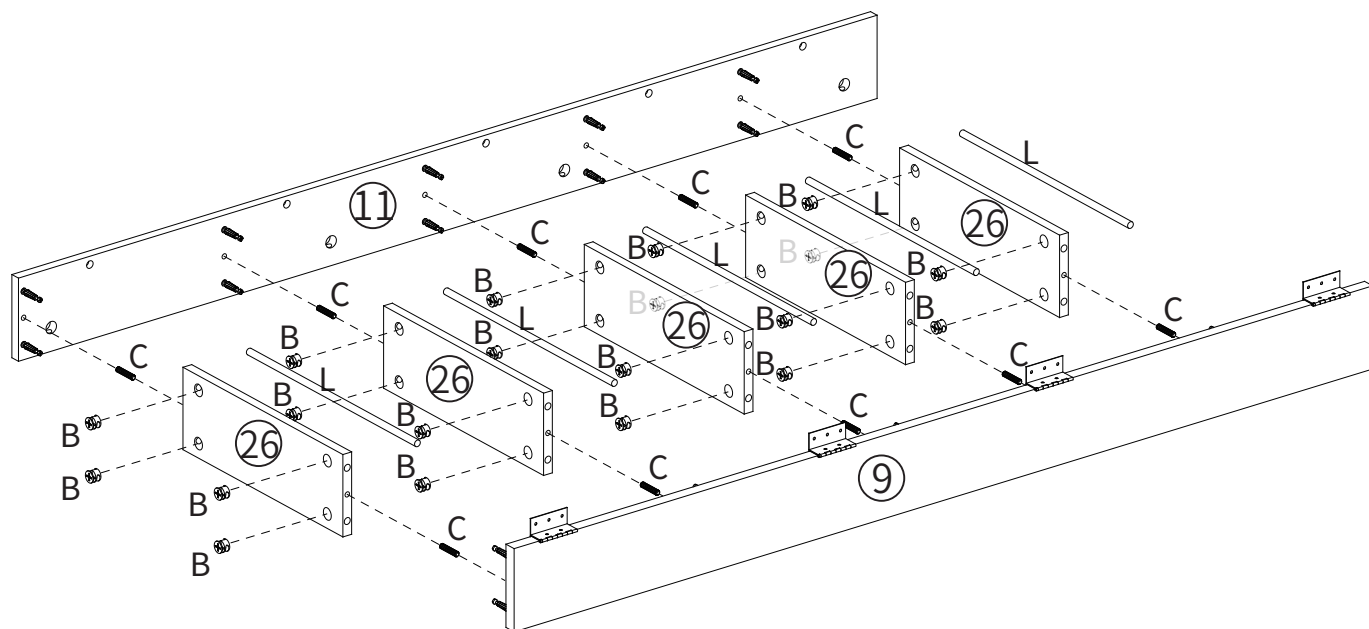
21.

	
M3.5x14mm	
Dx24	Gx8

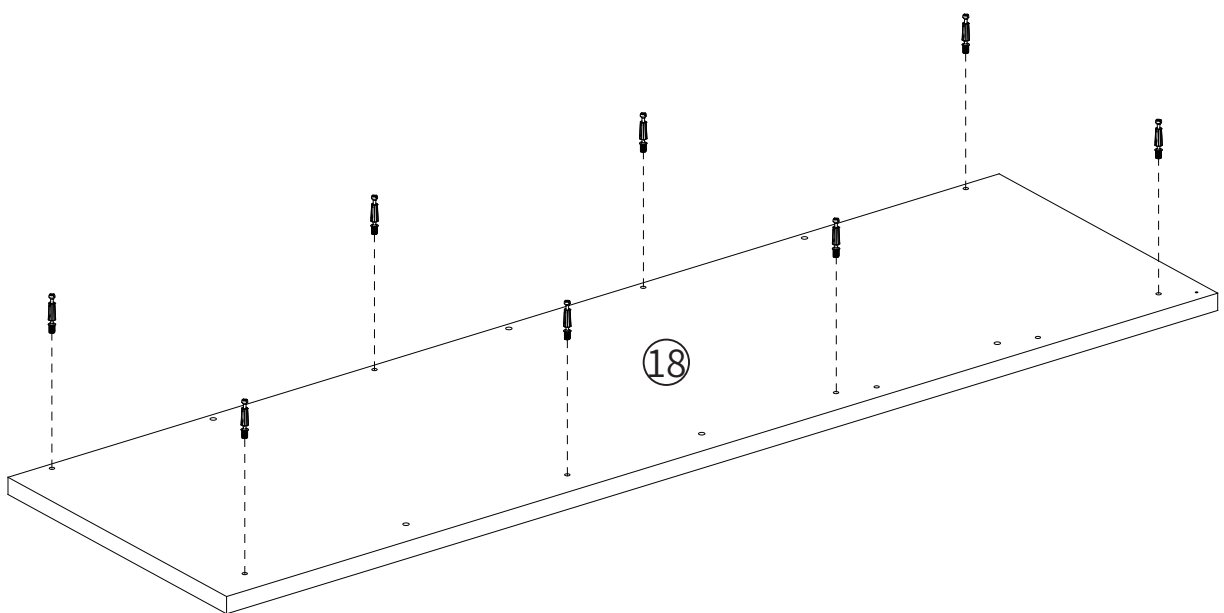
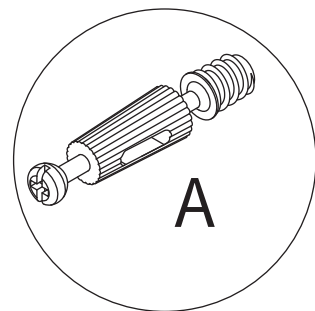
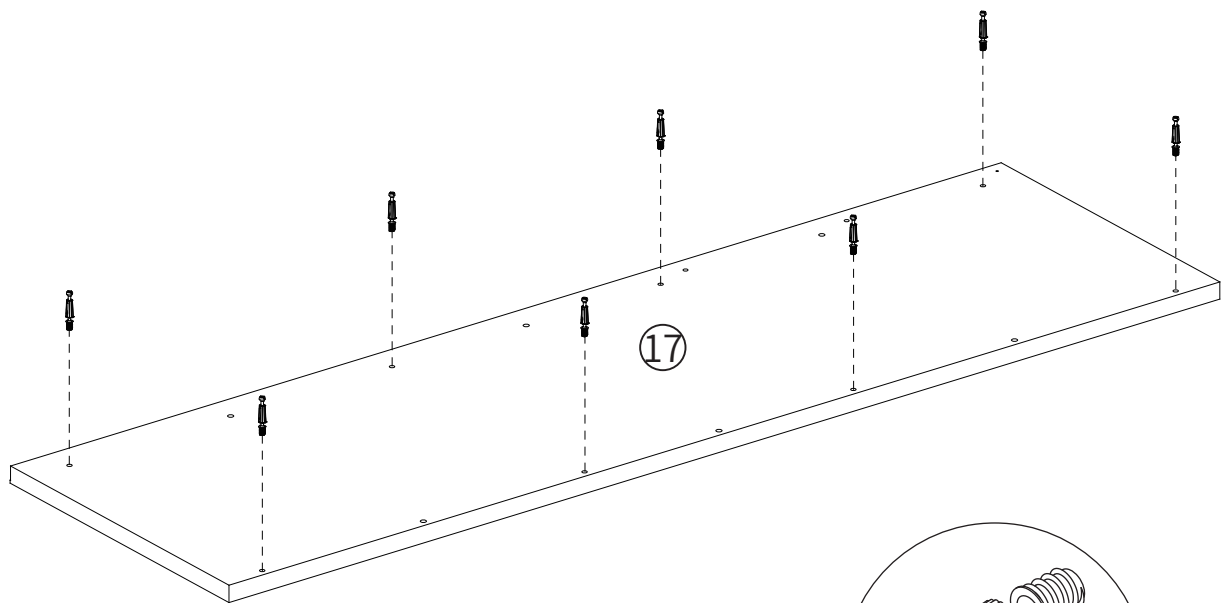
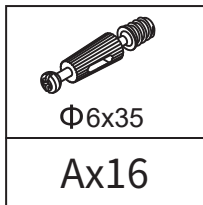


22.

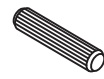
		
$\Phi 15 \times 9.5$	$\Phi 6 \times 30$	
Bx40	Cx20	Lx10

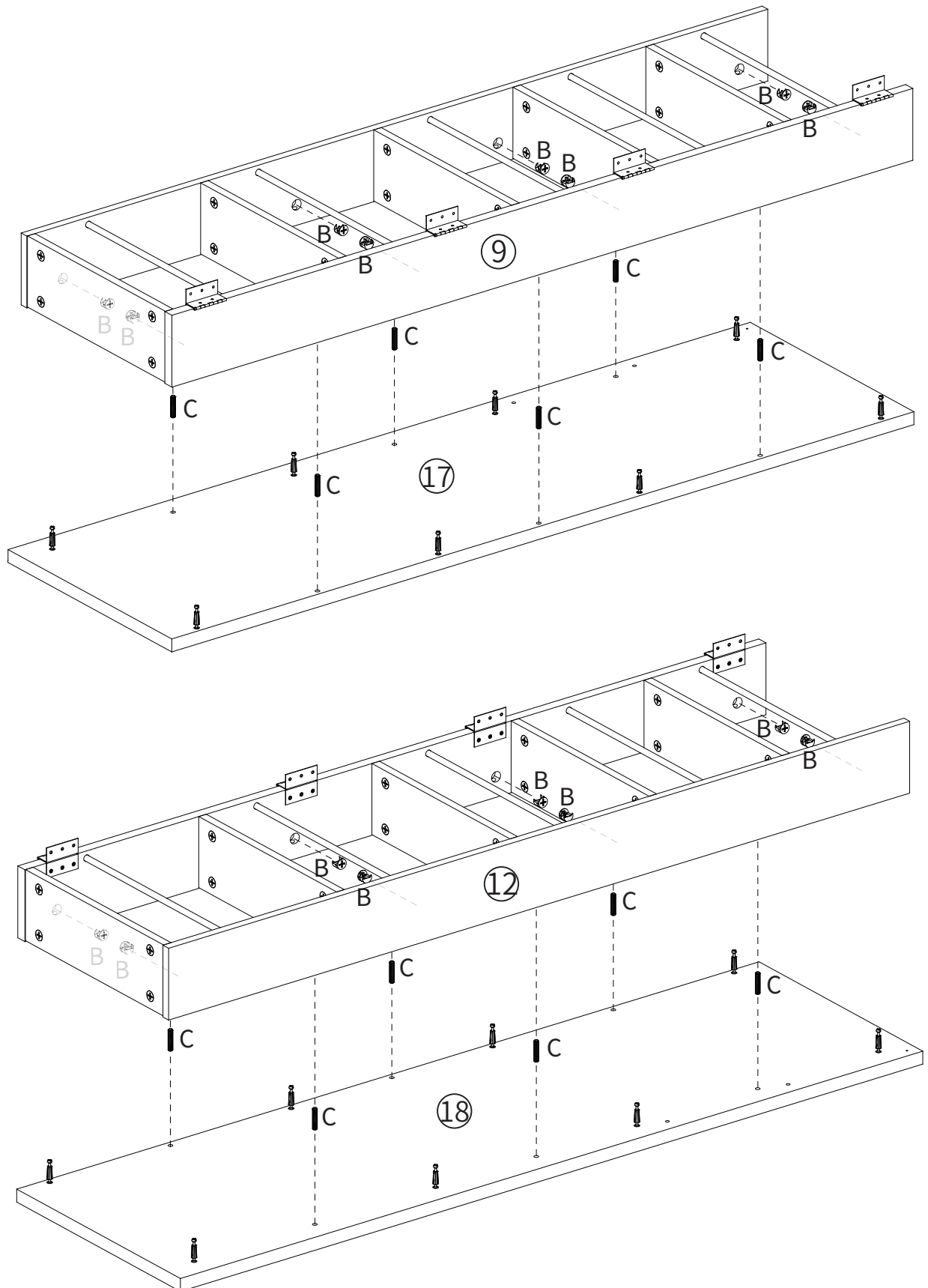


23.

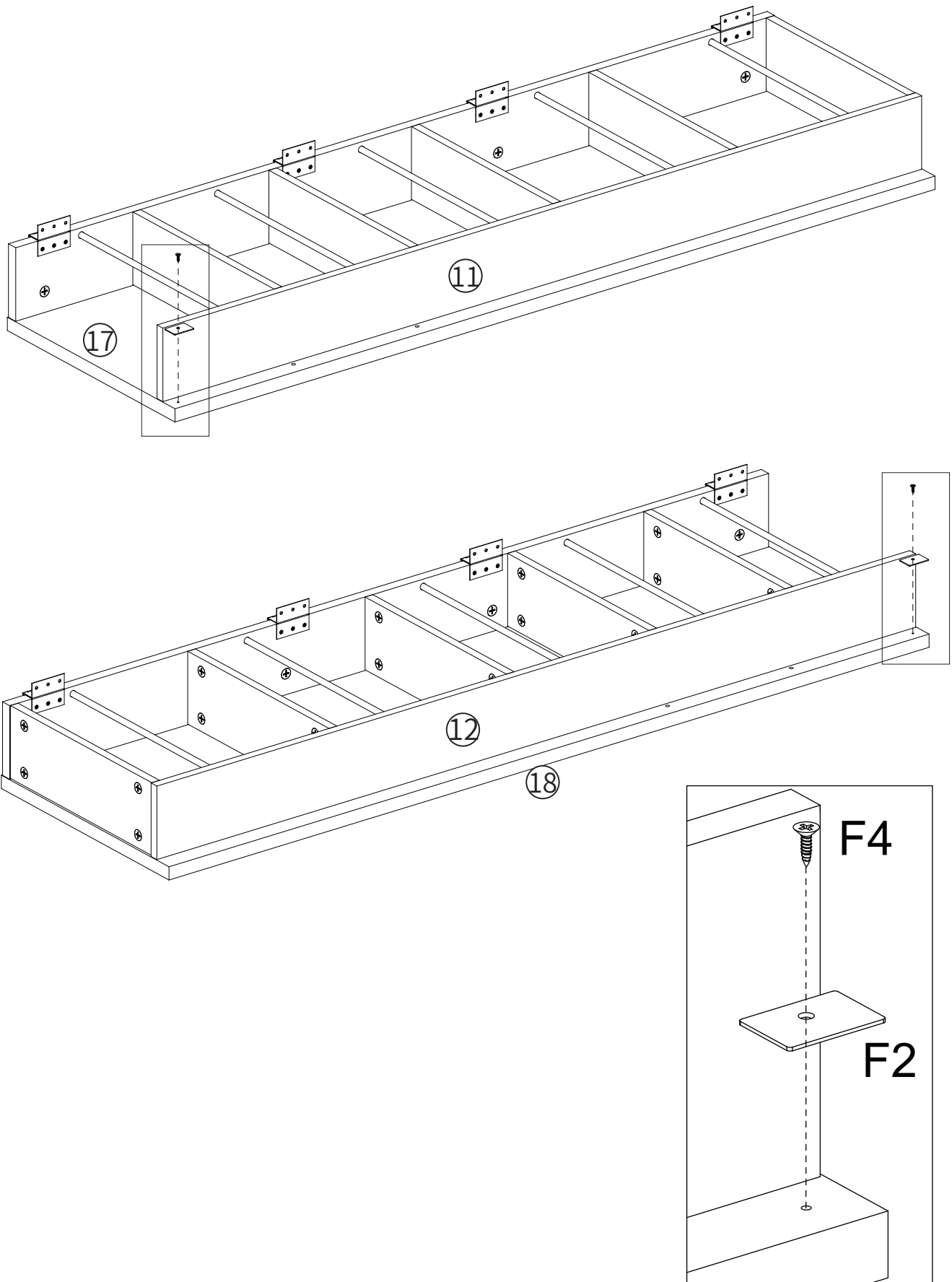
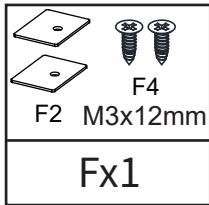


24.

	
Φ15x9.5	Φ6x30
Bx16	Cx12



25.

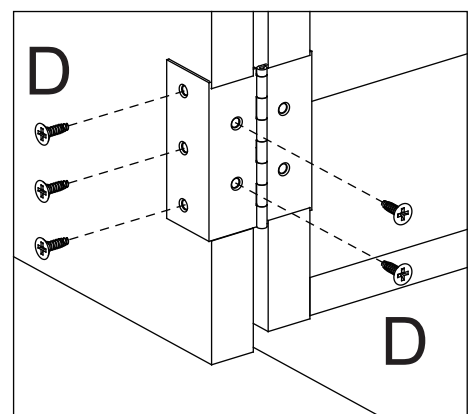
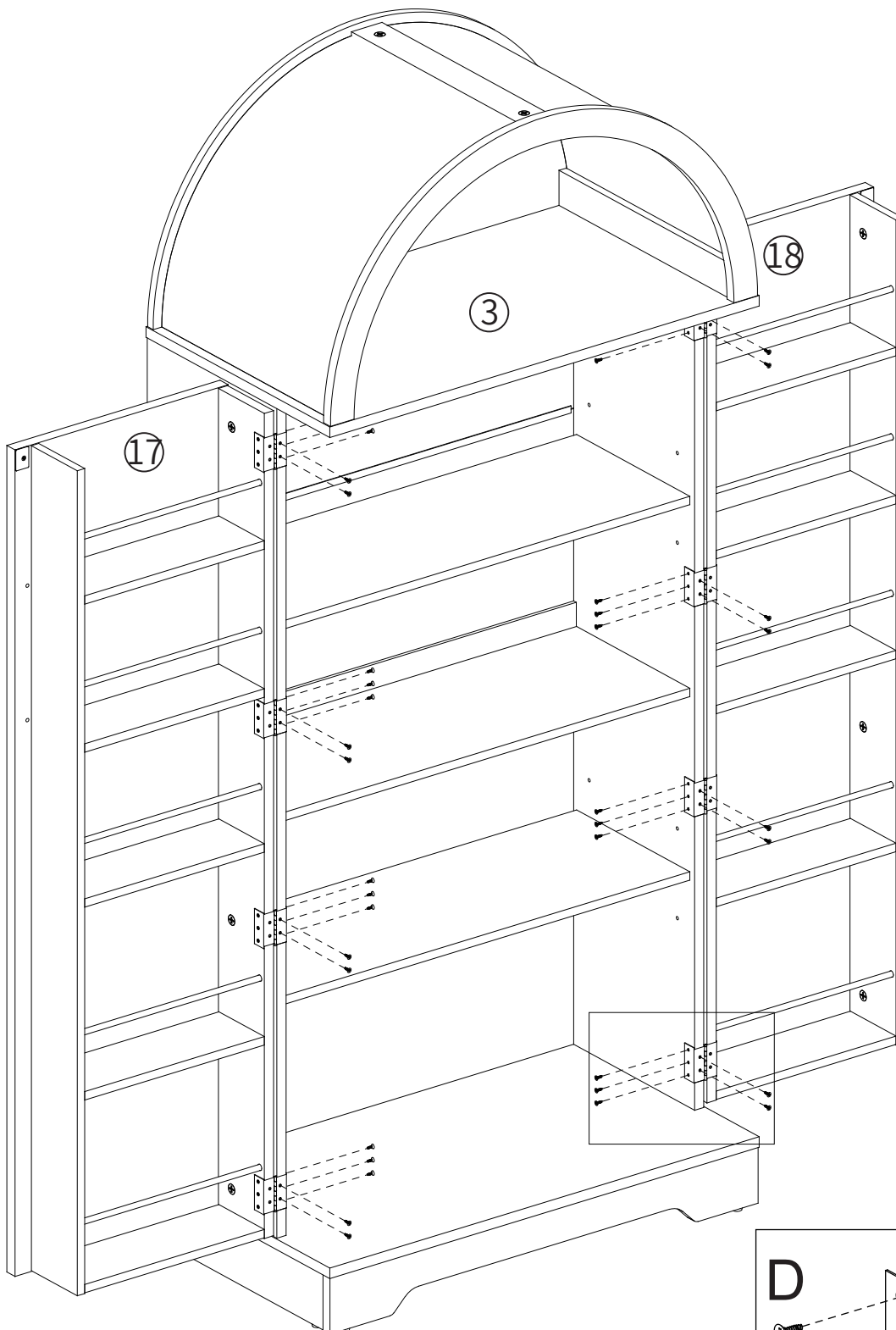


26.

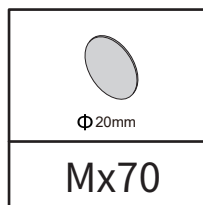


M3.5x14mm

Dx40



27.



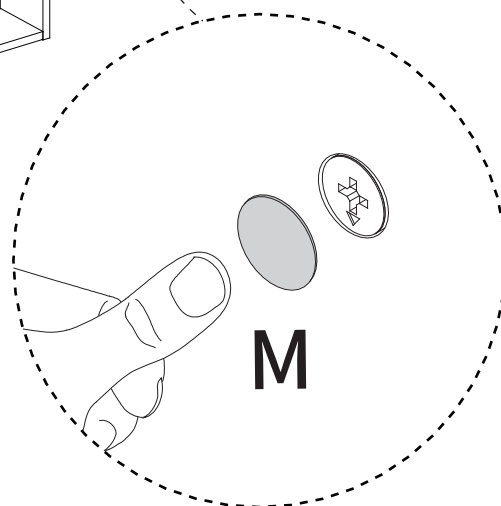
EN: In order to make the product more beautiful, please paste hardware M on the exposed holes.

FR : Afin de rendre le produit plus beau, veuillez coller le matériel M sur les trous exposés.

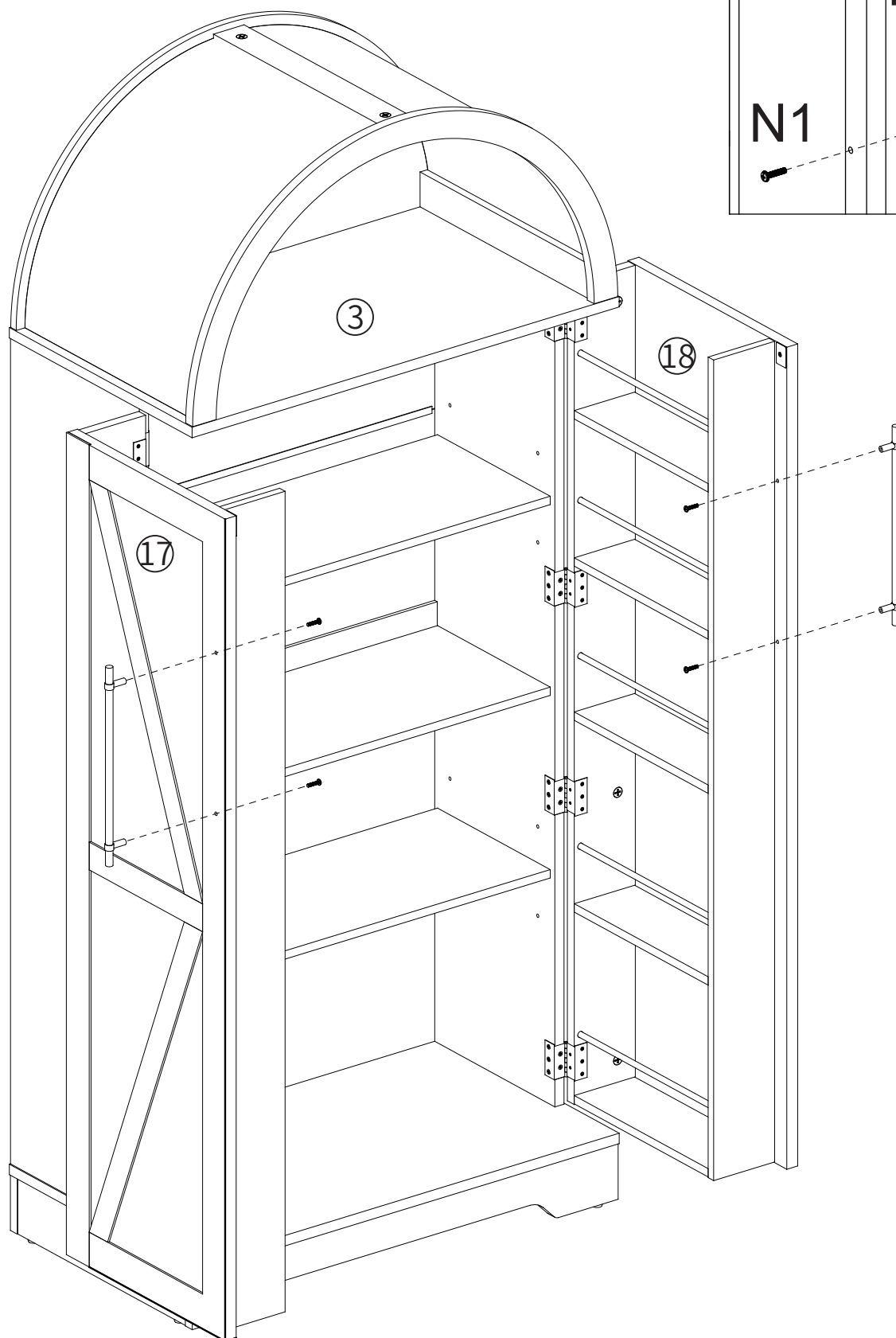
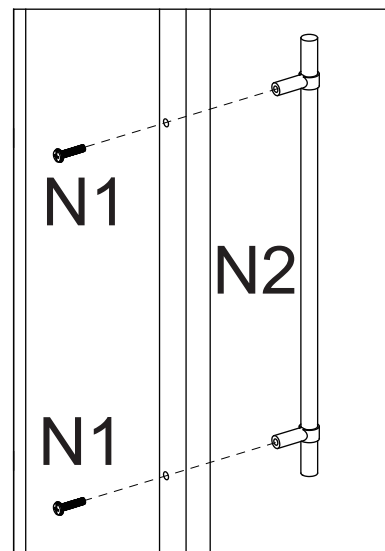
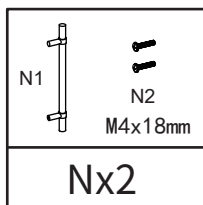
DE: Um das Produkt schöner zu gestalten, bitte Hardware M auf das freiliegende Loch kleben.

IT: Per rendere il prodotto più bello, si prega di incollare l'hardware M sui fori esposti.

ES: Para hacer el producto más bonito, pegue hardware M en los agujeros expuestos.



28.



29. INSTALLED

